DIALUNA 26 JANUARI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

SOCA

Lizard Kacking ta bay final

Proyecto di camara di siguridad den Caya Grandi



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman Minister Wendrick Cicilia conhuntamente cu Minister Geoffrey Wever compaña pa Ronella Croes, CEO di ATA y Elton Arends di Oranjestad Investment Group a anuncia un proyecto di security camera pa Oranjestad. ***Mas detaye na Pagina 2.***

Carta cu mas di 7 mil firma a keda entrega na Parlamento

||| Marlon Sneek tocante Ley di Trafico:

- ***"Esaki ta un mensahe cla cu pueblo kier mira cambio!"***
- ***Pueblo kier castigo mas severo pa Hit & Run***

Total exacto di 7.694 firma colecta den 5 dia na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diasabra atardi pa 4:30 pm, famia- y simpatizantenan nan di e dama Josely Vasquez Gonzalez y Carlos Vialez Valerio kendenan a perde nan bida den un violento accident di Hit & Run riba Boulevard dilanti Renaissance Mall, a entrega un total di 7.694 firma y tambe un manifiesto pa exigi cambio inmediato na ley di trafico.

E punto principal di tur hende e atardi aki ta pa bin cu castigonan mas severo contra personanan cu ta comete accident tipo Hit & Run, pasobra e fenomeno aki a bira hopi serio ultimo temponan riba e isla. Por a mira cu miembronan di tur fraccion den Parlamento a baha bay ricibi e grupo. Awe den DIARIO por lesa mas di e caso aki.

Gobierno a anuncia un proyecto di camara di siguridad den Caya Grandi





ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta, Minister mr. Wendrick Cicilia conhuntamente cu Minister Geoffrey Wever compaña pa Ronella Croes, CEO di ATA y Elton Arends di Oranjestad Investment Group a anuncia un proyecto pa Oranjestad. Pa Gobierno di Aruba ta un placer pa anuncia un proyecto di camara di siguridad den Caya Grandi, esaki ta un necesidad y awe por anuncia cu e ta bira realidad.

Lo aloca e camaranan di siguridad den areanan stretegico, pasobra esaki ta cubri e necesidadnan cu tin n'e momentonan aki. Den programa di gobernacion di Gabinete AVP-Futuro, Oranjestad y San Nicolas ta importante pa di e manera aki crea oportunidadnan nobo.

Lo instala un total di 43 camara di siguridad y 10 speaker tambe. Ta importante pa resalta e colaboracion cu tin entre sector publico y sector priva. Oranjestad Investment Group ta consisti di un grupo di inversionistanan motiva pa revitalisa nos centro di ciudad. Ya caba por mira diferente movecion den area di Oranjestad.

Pa Minister Wendrick Cicilia ta un placer di por colabora conhuntamente cu Minister Geoffrey Wever, Oranjestad Investment Group y Aruba Tourism Authority pa sostene proyectonan cu tin un balor positivo. "Un di nos misionnan ta pa nos centro di ciudad bira un atraccion turistico, pa asina nos turistanan por disfruta di e experiencianan cu e comerciantenan tin pa ofrece", Minister Cicilia a expresa.

E camaranan di siguridad lo contribui na e sentido di trankilidad cerca nos comerciantenan y eleva nos centro di ciudad.

FESTIVAL DI TUMBA
CURAÇAO 2026
PREFINAL: 26 PA 28 DI JANUARI
GRAN FINAL: 30 DI JANUARI
Pakete General
Afl.135,- (1 Pago)
Afl.155,- (2 Pago)
Pakete Business
Afl.425,- (1 Pago)
BUSCA BO PPV
WHATSAPP +2975251002
TUMBA '54
SETAR

Presidente di Parlamento Marlon Sneek tocante Ley di Trafico:

Carta cu mas di 7 mil firma a keda entrega na Parlamento

• "Esaki ta un mensahe cla cu pueblo kier mira cambio!"







ORANJESTAD (AAN) Presidente di Parlamento, señor Marlon Sneek, a referi, na e carta cu mas di siete mil ciudadano a firma, cu e peticion pa haci cambio den e Ley Di Trafico, y cu a wordo entrega na Parlamento door di e yiunan di señora Josely, kende dia 4 di Januari a perde nan bida den un accident cruel riba Boulevard dilanti Renaissance Mall. E chauffeur mes a huy di e lugar sin sikiera stop.

Sneek a declara cu e manifiesto aki ta un mensahe cla cu pueblo kier mira cambio.

"Pa loke ta e trayecto di Parlamento nos tabata tin dos reunion caba, den cual a yama Minister di Husticia, pa nos por as haci preguntanan na unda e ta bayendo cu esaki, e den e caso aki e minister a bisa cu tin un Comision cu el a pone den otro, y e comision aki tin sugerencianan pa bin cu ne.

Banda di esaki mi tin cu bisa cu tin un Ley di Iniciativa, di e fraccion di MEP, cu a cuminza traha riba



dje na aña 2029, y Diabierna ultimo mi a ricibi e constestacion, riba e comentarionan cu Raad van Advies a haci. Pues ta un ley cu tabata den proceso caba, meramente pa atende e cantidad di añanan cu bo ta haya den un accidente cu consecuencia fatal" señor Sneek a comenta, dilanti e hoben cu su mama a perde su bida despues di a bira victima di un "hit & run".

Sneek a subraya cu e ley ta den Parlamento caba, y aworaki mester pidi un reunion central, p'asina e parlamentarionan por haci nan preguntanan riba dje, despues di esey esnan cu a tuma e iniciativa tin cu contesta e preguntanan aki, y e ora ey e ley ta cla pa bay den un reunion publico pa atende cu ne y cu proposicionnan cu a wordo poni di parti di e Fraccion di MEP den e caso aki. Asina Presidente di Parlamento a señala.

Diasabra atardi a entrega un total di 7.694 firma, cu a ser colecta den 5 dia di tempo.

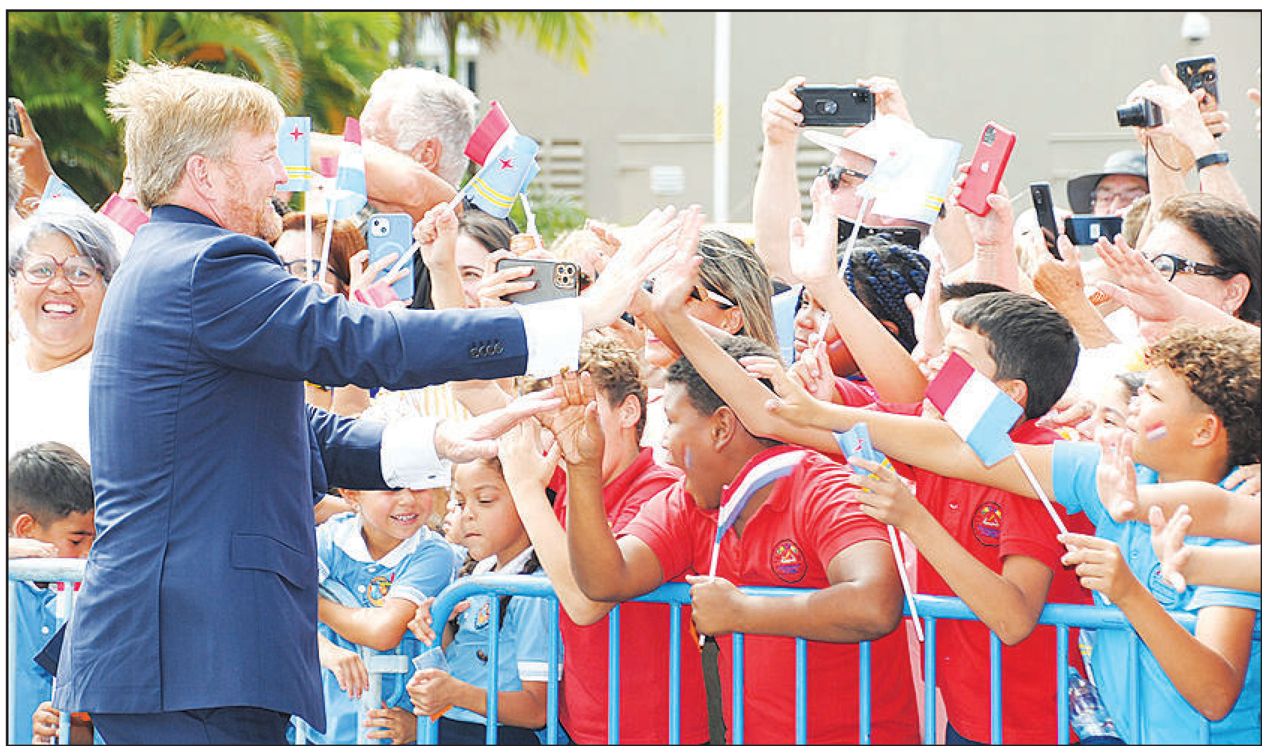
Den cuadro di 40 aña Status Aparte

Rey Willem-Alexander lo bishita Aruba na Maart

ORANJESTAD (AAN): Rey Willem-Alexander lo ta di bishita dia 18 di Maart 2026 na Aruba. E bishita lo ta den cuadro di dos etapa importante, esta 40 aña di Status Aparte (1986-2026), y e di 50 aña di Himno y Bandera (1976-2026).

Durante e bishita lo para keto pa observa e desaroyo cu Aruba a pasa aden desde 1986, como tambe e retonan cu e isla ta enfrentando cuarenta aña despues. E programa pa e bishita di Rey ta enfoca riba e nificacion historico di e etapanan aki, y ta ilustra e identidad cultural y orguyo di pueblo Arubano.

E bishita ta subraya e lazo estrecho entre Aruba y Reino. Ademas di esey, tin atencion pa desaroyonan actual y e futuro di e isla.



Carta manda pa tur tres president di Parlamento

Grupo di hoben den Caribe Hulandes a pidi participacion den reunion di IPKO

• Nan kier djis 10 minuut di tempo pa duna discurso



Aan: Dhr. M. Sneek (Voorzitter van de Staten van Aruba) De heer F. Brownbill (Voorzitter van de Staten van Curaçao) Mevrouw S. Wescot-Williams (Voorzitter van het Parlement van Sint Maarten)

Ter attentie van: De heer E. Vrolijk (Voorzitter vaste commissie Koninkrijksrelaties, Aruba) De vaste commissies voor Koninkrijksrelaties en de Griffiers van de drie landen

Betreft: Verzoek tot agendering en inspraakrecht tijdens IPKO februari 2026

Datum: 23 januari 2026

Geachte Voorzitters,

Namens een vertegenwoordiging van jongeren uit alle zes de eilanden en de Caribische gemeenschap in Nederland, wenden wij ons tot u met een dringend verzoek met betrekking tot het aanstaande Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) op 17 februari 2026 op Aruba.

Klimaat als gezamenlijke verantwoordelijkheid

De klimaatcrisis bedreigt de fundamentele rechten van de inwoners in het Caribisch deel van ons Koninkrijk. Terwijl Europees Nederland kan rekenen op de Deltawet en structurele financiële kaders, ontbreekt een dergelijke borging voor de eilanden. Op internationaal niveau wordt het Koninkrijk als één lidstaat gezien, waardoor Aruba, Curaçao en Sint Maarten geen zelfstandige toegang hebben tot belangrijke internationale klimaatfondsen.[1]

Wij wijzen u in dit kader op de klimaatzaak die acht inwoners van Bonaire, samen met Greenpeace, hebben aangespannen tegen de Staat. De uitspraak op 28 januari aanstaande is cruciaal voor het gehele Koninkrijk. Een van de kerneisen in deze zaak is niet alleen de komst van een klimaatadaptatieplan, maar ook dat dit plan in nauwe samenspraak met de lokale bewoners tot stand komt. Wij zien hierin een krachtig precedent: het waarborgen van mensenrechten via de waarborgfunctie van het Koninkrijk (art. 43 Statuut), met behoud van lokale zeggenschap en zelfbeschikking.

Lokale expertise en wetenschap

Onze eilanden beschikken over veel talenten die al diepgaand werk verrichten op het gebied van klimaat. Zij kunnen als geen ander wetenschappelijke kennis bundelen en vertalen naar de lokale context om daadwerkelijk het verschil te maken. Projecten zoals de *Feelin' Hot Tool* tonen aan dat de expertise aanwezig is, maar deze initiatieven blijven nu vaak beperkt tot tijdelijke projecten. Voor een veilige toekomst is structurele samenwerking binnen het Koninkrijk noodzakelijk, waarbij Nederland faciliteert en de landen de regie voeren op basis van onderlinge bijstand (art. 36 Statuut).[2]

Wij verzoeken u formeel om:

1. Klimaatadaptatie en de impact van de recente jurisprudentie (Klimaatzaak Bonaire) als vast agendapunt op te nemen voor de IPKO-bijeenkomst op 17 februari 2026.
2. Een van onze jongerenvertegenwoordigers, Oriana Wouters, de gelegenheid te geven voor een interventie van 5 à 10 minuten bij de opening van dit agendapunt om deze lokale visie toe te lichten.

Het IPKO is het juiste platform om deze koninkrijksbrede uitdaging te bespreken. Wij kijken uit naar uw spoedige reactie.

Met respectvolle groet,

Namens Aruba, Oriana Wouters

Namens Curaçao, Terence Ching

Namens Sint Maarten, Riddhi Samtani

Vertegenwoordiging van Caribische Jongeren binnen het Koninkrijk

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, DIARIO a tuma nota cu un grupo di hoben di isla Aruba, Corsou, y St. Maarten a dirigi un carta urgente pa tanto President di Parlamento di Aruba, Marlon Sneek, tambe president di Parlamento di Corsou, Fergino Brownbill, y tambe president di Parlamento di St. Maarten, Sarah Wescot-Williams. Nan a manda e peticion tambe pa Edgard Vrolijk, kende ta president di vaste commissie Koninkrijksrelaties, Aruba. A mande tambe pa e griffiernan di tur tres pais.

Nan simple peticion, ta pa inclui nan den e agenda y derecho di declara algo durante reunion di IPKO cu lo ser teni na final di Februari 2026, e biaha aki na Aruba.

E carta ta firma pa Oriana Wouters di Aruba, Terence Ching di Corsou, y Riddi Samtani di St. Maarten. Nan ta splica Parlamentarionan cu clima aworaki ta un responsabilidad comparti.

Nan ta mustra cu e crisis climatico ta menaza e derechonan fundamental di habitantenan di Caribe Hulandes. Mientras cu Hulanda na Europa por conta cu e Ley Delta y marconan financiero structural, e islanan sinembargo no tin garantianan similar. Na nivel internacional, Reino Hulandes ta wordo mira como estado miembro, door di cual Aruba, Corsou y St. Maarten no tin acceso independiente na fondonan internacional importante pa clima.

Den e contexto aki, e hobennan a mustra aki e caso climatico cu ocho habitante di Bonaire, hunto cu Greenpeace, a start contra estado. E sentencia di dia 28 di Januari venidero ta crucial pa henter Reino Hulandes. Un di e demandanan fundamental den e caso aki no ta djis e elaboracion di un plan di adaptacion climatico, sino tambe cu e plan aki ta wordo elabora den colaboracion estrecho cu habitantenan local. Nan ta considera cu esaki ta un precedente impoirtante: E garantia di e derechonan humano via di funcion di garantia di Reino (articulo 43 di Statuto), manteniendo autonomia local y e autodeterminacion.

Experticio y ciencia local: E islanan den Caribe Hulandes ta conta cu hopi talento cu ya ta haciendo un trabao profundo riba tereno di clima. Nan ta completamente capacita pa reuni conocementonan cientifico y traduci nan na e contexto local pa marca asina di berdad e diferencia. Proyectonan manera "Feeling Hot Tool" a mustra cu e experticio tey, pero e iniciativanan aki hopi biaha ta keda limita na djis 'proyectonan temporal". Pa un futuro sigura, e cooperacion structural dentro di Reino ta necesario, unda Hulanda ta facilita y e paisnan ta dirigi e maneho a base di e asistencia mutuo (articulo 36 di Statuut).

Nan peticion: Awor oficialmente, e hobennan di Caribe ta haci e peticion na e Parlamentarionan lo siguiente:
(1) Adaptacion di lima y e impacto di recien hurisprudencia (Klimaatzaak Bonaire) pa inclui esaki como punto vast di agenda pa e reunion di IPKO dia 17 di Februari 2026.
(2) Duna un chens di 5 pa 10 minuut pa un di e hobennan representante aki, esta Oriana Wouters di Aruba, na e apertura di e punto di agenda aki, un chens pa papia y duna informacion riba e vision local aki.

Nan ta convenci cu IPKO ta e plataforma corecto pa asina papia riba e reto amplio den Reino Hulandes y informa tur Parlamentario. Awor nan ta spera di por haya un reaccion si esaki ta posibel. Riba e potret aki por mira Oriana Wouters, kende den pasado DIARIO a entrevista den cuadro di proyecto "Mapa di Calor', y e ta encabeza e organizacion local IDNOVA.

MAESTRO BENJAMIN

Mi tin e don e capacidad y e conocimiento pa cubo tin e cura pa bo malesa. No ta importa con dificil o extraño cu e por ta. Si abo ta un di e persona nan aki, bo no por drumi o bo ta sinti dolor di cabez. Door di bariga o bo no por cana. Mi ta un experto den cura e enfermedad nan aki y hopi mas den poco tiempo. Bo ta hunga loteria. Casino y bo no ta gana, cu e ajudo del Maestro Benjamin bo suerte lo cambia. Domino y amaro na bo pareja. Novio esposo o persona di bo mes un sexo sin importa tempo y distancia y cu seguridad e ta bolbe rendi na bo pia pidibo pordon, resultado 100% efectivo y garantisa.

CEL/ 641-4186

Fraccion di AVP a presenta pregunta y argumento concreto tocante e futuro di e sector petrolero









ORANJESTAD (AAN): Fraccion di AVP a sostene e siman aki un encuentro publico na Parlamento di Aruba cu Ministro encarga cu Energia, Sr. Arthur Dowers, pa discuti e desaroyonan reciente den e industria petrolero den nos region y e oportunidadnan real cu esaki por representa pa Aruba y pa nos refineria.

Durante e encuentro, Fraccion di AVP a presenta pregunta y argumento concreto tocante e futuro di e sector petrolero, tomando na consideracion e cambionan geopolitico y economico internacional. Fraccion di AVP tambe a menciona cu recientemente a bishita e tereno di refineria, unda a constata claramente e grado di deterioro di e Infraestructura existente.

Segun e informacion comparti, pa pone e tank farm operacional atrobe, lo mester un inversion rond di 18 miyon dollar. Actualmente tin diferente proceso andando pa yega na un operador posibel pa e tankinan. Ademas, por desmantela parti di e tereno, loke no solamente ta necesario for di punto di bista tecnico y ambiental, pero cu tambe por crea un spin-off effect positivo pa e economia di Aruba.

Fraccion di AVP a subraya cu e refineria ta hopi aña for di operacion y cu su situacion actual no por comparabel cu esun di nos isla ruman Corsou. Esaki ta implica cu Aruba mester sigui un caminda propio, basa riba su realidad y capacidadnan actual.

Den e discusionnan, Fraccion di AVP a insisti riba e importancia pa tene debido cuenta cu e desaroyo turistico. Cualkier desaroyo futuro pa e refineria of e tereno rond di dje mester considera e sector turistico como un pilar esencial di nos economia.

Fraccion di AVP a identifica dos sporen cla pa sigui: di un banda, continua cu e desmantelacion di infrastructura cu no por scapa mas y sanea e area completo; y di otro banda, analiza y impulsa activamente ki tipo di desaroyo economico mas conveniente por realiza riba e tereno, basa riba e situacion geopolitico nobo.

Finalmente, Fraccion di AVP a señala cu lo keda alerta y proactivo den e buskeda di operador pa e tankinan, cu por uza hunto cu e posibilidad pa drecha y optimalisa e reef berthnan, permitiendo cu barconan por ancra atrobe na Aruba.

Fraccion di AVP lo sigui cumpli su rol di control y dialogo, cu e interes general di Aruba y su futuro economico como prioridad.

Rubiela Toppenberg, FADA:

'E decision ta keda den nos man y ta nos so por haci cu e trafico ta sigur'



ORANJESTAD (AAN) E Trahado Preventivo di Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) Rubiella Toppenberg, den entrevista cu Matutino DIARIO a expresa cu seguridad den trafico ta keda awo riba tur hende, cu a scucha di e campaña di concientizacion cu ta tumando lugar na Aruba.

"E decision ta keda den nos man, mi ta bisa 'nos' pasobra nos tur ta forma parti di e comunidad, y ta nos so por haci cu e trafico ta sigur.

Na tur nos partners, cada un, di curazon, di parti di FADA, danki pa kere den e union aki, mas ainda e bay bira mas grandi despues di scucha tur esaki. Nos, ami, ta hopi contento mirando cu nos ta traha den prevencion.

Tur e accidentenan aki, pa loke ta 'drunk drivers' por wordo preveni. Anto, awe bo a scuche? Ban haci nos parti, pasa e yabi, e no ta costa bo nada, al contrario, e ta scapa ami, e ta scapa abo, nos tur cu ta riba caretera", Rubiella ta enfatiza. Pasa e Yabi!

AVP ta sigui monitor accion di gobierno riba seguridad den trafico





ORANJESTAD (AAN): Fraccion AVP den Parlamento di Aruba ta expresa su empatia profundo cu henter comunidad Arubiano pa e shock y tristesa causa pa e reciente accidentenan tragico di trafico cu a sacudi nos pais. Cada perdida di bida ta un herida grandi pa nos sociedad, y e dolor di e famianan afecta ta comparti pa nos tur.

Na respuesta inmediato riba e situacion, colega Parlamentario John Hart a tuma accion y pidi un vragenuur, pidiendo pa Minister di Husticia, drs. Arthur Dowers bin Parlamento pa informa riba e estado actual y e accionnan cu ta tuma pa mehora siguridad di trafico na Aruba.

E vragenuur y encuentro publico riba e tema a tuma luga riba 9 y 19 di januari. Desde e momento ey, e miembronan di Fraccion AVP no solamente a participa activamente den Parlamento, pero tambe a dedica tempo pa scucha e opinion di experto y di ciudadanonan comun. Nos ta convenci cu tur punto di bista ta importante pa por yega na solucionnan efectivo y duradero.

Den e dialogonan cu gobierno, ta considera un rango amplio di medida: desde mayor control policial y cambio den legislacion cu ta permiti castigo mas pisa pa infraccionnan serio, te na mehoracion den infrastructura vial y transporte publico, como tambe campañanan mas intensivo di concientisacion riba seguridad den trafico. Tur opcion ta riba mesa.

E reunionnan cu e Minister di Husticia, compaña pa e Alto Comisario di Cuerpo Policial Aruba tabata hopi fructifero. Fraccion di AVP den Parlamento di Aruba ta bay continua cu nan cu e proposito di monitor progreso y sigura cu e palabra ta traduci den accion concreto.

Pueblo di Aruba por ta sigur cu Fraccion AVP den Parlamento no lo keda trankil, te ora nos logra mas prevencion di accidente y un trafico mas sigur pa tur. Como parti di e compromiso ey, e Presidente di Parlamento di Aruba, Marlon Sneek y demas parlamentarionan lo ricibi diasabra awo e manifesto presenta pa famia di e victimanan. Lo scucha nan cu respet y atencion, y lo sigura na nan di nos compromiso firme pa un cambio real y duradero.

Seguridad den trafico ta un responsabilidad comparti, y AVP lo sigui traha sin descanso pa proteha bida riba nos ciudadanonan.

Setar N.V. a haci un bunita donacion pa sostene e programa di sterilisacion di Stimami Sterilisami

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Stimami Sterilisami ta expresa su profundo gradicimento pa e sosten continuo di Setar N.V. durante e añanan , y pa su donacion generoso di Afl. 7,500 pa duna inicio na 2026.

Dirigi pa señor. R. Croes, señora Ho y señora Donata, y cu apoyo di e team di Setar, e contribucion aki ta mas cu solamente sosten financiero; ta un reconocimento significativo di e esfuersonan continuo di e fundacion pa controla den un manera humano e populacion di animalnan riba caya na Aruba, mediante su programa di sterilisacion cu ta cubri full e isla.

Danki na e donacion di Setar N.V., hunto cu e apoyo continuo di nan contribuyente fiel, 6,405 pushi y cacho a wordo sterilisa den 2025, aumentando e total di sterilisacionnan entre 2016 y 2025 na mas cu 46,000 mascotanan.

E suma di Setar N.V lo wordo compensa cu un suma igual florin pa florin pa Bucuti & Tara Beach Resort. Hunto e contribucion aki lo yuda cubri e costo di sterilisacion gratis di pushi y cacho rond di Aruba.



Cu e sosten continuo pa 2026, Stimami Sterilisami lo por continua su mision pa logra e cantidad maximo di sterilisacion posible pa pushinan y cachonan, cu e meta di mehora e bienestar di animal y reduci e cantidad di animalnan riba caya—un desafio cu ta tin impacto amplio riba e animalnan, nos comunidad y esnan cu ta bishita nos isla. Nos ta profundamente agradecido pa e alianza di Setar N.V. y ta mira dilanti na un colaboracion duradero y productivo.Fundacion Stimami Sterilisami ta un organizacion caritativo dedica na reduci den un manera humano e cantidad di pushinan y cachonan abandona na Aruba, mediante su programa di sterilisacion cu ta cubri full e isla. E fundacion ta uza 100% di e donacionnan pa yuda cubri e costo di sterilisacion pa doñonan individual di mascotanan y organizacionnan boluntario cu ta cuida animalnan di caya.

Gobernador a ricibi CEO nobo di Aruba Airport Authority



ORANJESTAD (AAN)L Recientemente Gobernador Alfonso Boekhoudt, a ricibi Jonny Andersen, CEO di Aruba Airport Authority N.V. (AAA), pa un audiencia.

Esaki ta e prome audiencia di Sr. Andersen desde su nombramento oficial na comienso di e luna aki. Sr. Andersen ta trece mas cu 20 aña di experencia di liderazgo internacional den e sector di aeropuerto, cual el a obtene den varios posicion di maneho na varios organizacion di aeropuerto na Europa, Africa y den Caribe.

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta maneha y controla Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. E aeropuerto ta sigui engrandece y ta pasando den un fase di renobacion y expancion significante. E potret pa cortesia di Kabinet Gouverneur Aruba.

Lectura awenochi

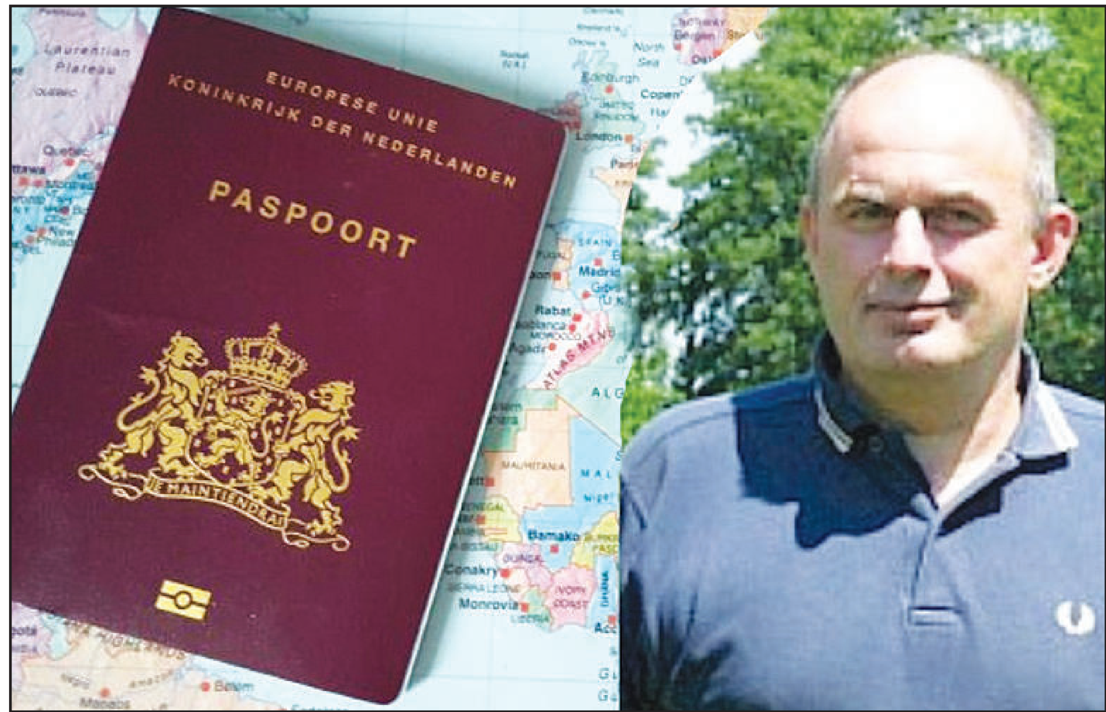
Asina por perde nacionalidad Hulandes door di biba hopi largo den exterior

ORANJESTAD (AAN): Kizas hopi hende no sa, pero un motibo comun pa perde nacionalidad Hulandes ta door di biba na forma prolonga pafo di Reino Hulandes y tambe pafo di Union Europeo. Personanan cu doble nacionalidad cu ta biba den exterior durante un periodo sin interupcion y sin renoba nan paspoort Hulandes, por perde automaticamente nan ciudadania Hulandes y Europeo.

Esaki tin biaha ta afecta Arubianonan cu tin tambe un paspoort Mericano, di cual hopi di nan no ta conciente di e consecuencia aki te mas laat.

E famoso sentencia Tjebbes (C-221/17) di Corte di Union Europeo a confirma cu e perdida di nacionalidad aki ta cumpli cu e areglo na principio di proporcionalidad di ley di Union Europeo. Den casonan individual, esaki nifica cu e perdida di nacionalidad por wordo revisa, y potencialmente cambia bek via di e procedimento di opcion.

Special riba e tema aki, awe Dialuna 26 di Januari 2026 lo bay tin un lectura riba e asunto aki, dunra door di Prof. Dr.



Matjaž Tratnik, kende ta profesor di Derecho Internacional, Europeo, y Ley Comparativo na Universidad di Maribor (Slovenia), y ta un experto lider den ley di nacionalidad, y ta co-autor di ley di nacionalidad Hulandes.

Bo mester registra awe ainda pa por haya acceso na e lectura. Registra na e website aki: **www.bit.ly/leyhul**

E lectura ta yama oficialmente: "Verlies van de Nederlandse nationaliteit door langdurig verblijf in het buitenland na Tjebbes". E lo ser duna den Maria Convent Aula di Universidad di Aruba, for di 6:30 pm te cu 8:00 pm. Entrada ta gratis, pero bo tin di registra riba e website na halto tanten cu tin cupo.

Cu pancarta y potret di victimanan:

Edwin Willems a haya hopi apoyo pa su manifiesto tocante cambio den Ley di Trafico





ORANJESTAD (AAN) Edwin 'Scribel' Willems, yiu di e señora cu a muri a victima di un "hit & run" dilanti Renaissance Mall, ta e persona cu a prepara y presenta un manifiesto na Parlamento, cu e intencion di wordo scucha y bin cu un cambio den e Ley di Trafico mas pronto posibel.

E hoben a entrega e manifiesto Diasabra cu a pasa, esta 24 di Januari, hunto cu un grupo di apoyo, cu a bin cu pancarta, y na e momento ey el a duna su declaracion tambe, pa miembronan di prensa, parlamentarionan y publico presente. Riba e manifiesto tin 15 punto di atencion.

"Mi a entrega e carta di firma door cu tin un fenomeno di 'hit & run' na Aruba cu for di añanan y nada ta wordo haci, dia pa dia ta bira peor, cobrando victimanan, bida di hende, dañonan material, lagando hende mancaron."

"Pues awe nos a bin trece un peticion pasobra Aruba no ta wanta mas 'hit & run', no ta wanta cu mas hende inocente tin cu bay pa nos haci algo", Edwin Willems a expresa.

El a agrega cu den e cinco dianan cu nan a colecta firma, a yega casi 8 mil firma y a menciona cu mayoria di persona cu a firma a comenta cu nan ta furioso cu e parti hudicial, y cu aki na Aruba no tin husticia, no tin castigo. E total di firma a yega na 7.694. Tur esey colecta den 5 dia di tempo.



Ademas di pancarta a trece potretnan di personanan cu a muri como victima (peaton) di dalmento cu auto riba caminda, unda tin mensahenan manera "no mas hit & run" na Aruba!

Directie Natuur en Milieu ta cera pa publico pa celebra Dia di Betico dia 26 di januari 2026

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di observacion y celebracion di Dia di Betico 2026, Directie Natuur en Milieu (DNM) su oficina situa na edificio monumental di Uncle Louis Store na B. v/d Veen Zeppenfeldtstraat#7, San Nicolas ta cera pa publico dialuna 26 di januari 2026.

DNM ta habri bek diamars 27 di januari pa 7:30 am.

Pa cualkier eventualidad por manda nan un mensahe via Facebook messenger. Pa melding di emergencia cu tin di haci cu naturalesa y medio ambiente por haci esaki via KPA Polis.

DNM a desea un y tur feliz 'Dia di Betico'. Un di defunto Betico Croes su dichonan mas recorda ta esun aki: "No tin lucha sin sacrificio, no tin sacrificio sin gloria". Esaki ta locual nan ta desea refleha ariba dje pa cu e lucha pa proteccion di nos sortonan protegi. DNM ta hunto luchando pa conservacion di nos fauna protegi manera e shoco, prikichi, patrishi, sin lubida nos flora protegi manera cadushi, bushi y tuna. Hunto nos ta celebra con e sortonan aki ta keda herencia pa futuro generacion, esey ta e gloria.

Fraccion AVP:

Bienestar di nos grandinan ta un prioridad pa Aruba





ORANJESTAD (AAN): E topico di bienestar y dignidad di nos grandinan ta un prioridad pa Aruba. Den e contexto ey, Fraccion di AVP den Parlamento di Aruba a tene recientemente un reunion publico cu Minister di Asuntonan Social, Salud Publico y Cuido di Adulto Mayor y Adicto, Sra. Mervin Wyatt-Ras.

Durante e encuentro, e enfoke principal tabata riba e necesidad di sigui mehora e bienestar di nos grandinan y garantisa cu nan por biba cu dignidad. Fraccion di AVP a enfatisa cu un dialogo continuo y constructivo entre Gobierno, Parlamento y diferente stakeholders ta esencial pa yega na solucionnan real y duradero.

Minister Wyatt-Ras a tende cu atencion e señalnan y preocupacionnan presenta, specialmente esunnan cu ta bini directamente di nos grandinan. Den e marco di Gobierno AVP–Futuro, a tuma accionnan concreto, entre otro e decision pa duna remedi bek. E medida aki a wordo bon ricibi den comunidad, mirando cu e ta toca un y tur den pueblo. Hopi hende na Aruba tin nan mes of un famia cu a contribui structuralmente, pa hopi aña, na gasto di remedinan cu awor ta cubri atrobe pa AZV.

Ademas, Fraccion di AVP a destaca cu e aumento di pensioen cu Afl. 500 ta representa un paso importante pa alivia e presion financiero riba nos grandinan, specialmente den un periodo caminda costo di bida ta sigui subi mundialmente. Segun Fraccion di AVP, e medida aki ta mustra claramente cu e voz di pueblo ta wordo scucha y cu palabra ta bira accion.

Fraccion di AVP ta firme den su posicion cu nos grandinan merece solucionnan cu nan por sinti den nan bida diario. Asina mes cu tin hopi reto pendiente, e cuido di calidad pa nos grandinan ta mehora paso pa paso. E inversion den cuido ta grandi, pero necesario.

E meta ta cla: un Aruba caminda nos grandinan por biba cu trankilidad, siguridad y respet.

Dia 24 di April, ta Dia di Fundacion Rancho:

Pa clausura e cuartal na April Fundacion Rancho ta organiza tour 'Ban Bek na Raiz'

• Conhuntamente cu "Fundacion InspirARTE Aain" di La Guajira



ORANJESTSAD (AAN) Director di Fundacion Rancho, señor Clifford Rosa, a subraya den conferencia di prensa, cu dia 24 di April ta un fecha hopi importante pa e fundacion, y nan kier tin un posicion den e Calender Anual di Aruba, pasobra e dia aki ta celebra Dia di Fundacion Rancho.

"Esey sigur nos ta bay celebra na un forma hopi creativo tambe, cual informacion mas detaya lo bin despues, pero lo bin cu un mini conferencia pa educa nos comunidad di tal forma, cu e ta compronde un tiki mas di su herencia.

"Nos kier clausura e cuartal aki, cu un tour di Fundacion Rancho, dia 29 di April. Un tour unico, pasobra nos tin añanan caba trahando cu nos Peninsula ruman, cu ta La Guajira, y nos kier tambe anuncia, oficialmente, cu e tema di e tour lo ta 'Ban bek na raiz'.

'Bay bek na raiz' ta hopi importante, mirando e cantidad di descendientenan Guajiro cu nos tin na Aruba, pero tambe e relacion cu nos tin cu comercio, cultural y di diferente forma; y sigur, e relacion diplomatico cual lo mester haya su atencion enormemente. Pues, 'Ban bek na Raiz' ta un tour cu Fundacion Rancho ta organiza, hunto cu un fundacion di La Guajira, Rio Hacha, cu ta 'Fundacion InspirARTE Aain' di nos Colega Maria Isabel Cabarcas. Tambe cu Embahada di Reino, na Bogota, nos ta creando ahora oportunidad di haci un charter pa sali for di Aruba pa Rio Hacha, y asina nos por hiba hopi di nos hendenan den e tour aki, p'asina ey nos por celebra den union, un momento historico", director di Fundacion Rancho, Clifford Rosa a conclui.

Aruba Bank su campaña di Mastercard Debit Card

Danki na su Debit Card awor Ricky Donker ta rumbo pa Argentina

ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank conhuntamente cu Mastercard ta contento di anuncia señor Ricky Donker como e ganador di premio grandi di su reciente campaña di Mastercard Debit Card, cual a premia un experiencia di biahe di luho na Buenos Aires, Argentina pa dos persona.



E campaña a core for di 19 di november te 28 di december. Pues tur persona cu a uza nan Mastercard Debit Card di Aruba Bank durante e periodo aki a participa automaticamente den e campaña.

Cada transaccion a conta como un entrada den e sorteo, sin un suma minimo, asina dunando e cliente mas oportunidad pa gana mientras nan disfruta di facilidad y seguridad di nan pago cu e tarheta.

E ganador a wordo scogi mediante un sorteo, segun e termino y condicionan oficial di e campaña.

E experiencia inolvidabel pa Argentina ta inclui, Dos ticket ida y vuelta for di Aruba pa Buenos Aires, 4 anochi di acomodacion, tur cuminda inclui, tour priva, show di tango, partido di futbol y mas.

Cu e campaña aki, Aruba Bank ta reafirma su compromiso pa recompensa fidelidad di cliente y promove uso di pago digital, sigur y conveniente.

"Nos ta contento di por recompensa nos cliente pa escoge Aruba Bank y Mastercard pa nan transaccion diario. Campaña manera esaki ta mustra cu hasta un solo swipe por hibabo na un experiencia extraordinario," segun un representante di Aruba Bank a declara.

Pabien na Ricky Donker cu e tremendo premio aki y Aruba Bank ta gradici tur cliente cu a participa.

Kiwanis Club of San Nicolas cu estilo unico pa yuda muchanan cu cuido dental

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, DIARIO a tuma nota di un forma unico cu e organizacion di Kiwanis Club of San Nicolas a bin cu ne, pa asina comunidad por yuda muchanan di e isla, por tin un sonrisa saludabel henter aña.

Ta asina cu hopi mucha den comunidad no por haya cuido basico di djente, pues hasta algo simpel manera un bishita na Dentista ta bira imposibel. Casonan di djente cu no ta haya tratamento, ta ocasiona dolor, ta afecta educacion, y ta daña e confiansa cu e mucha tin.

Esey ta e motibo pakico Kiwanis Club of San Nicolas a lanza e asina yama 'Smile Drive', un iniciativa di recauda fondo pa yuda muchanan ricibi e cuido cu nan mester di dje urgentemente.

Personanan cu kier yuda, lo bay cumpra un di e cupnan largo aki conoci como 'Tumbler'. Cada uno lo costa 75 Florin, y e placa ey lo wordo destina pa yuda 1 mucha pa henter un aña largo. Pues si bo cumpra 2 Tumbler (pa 150 Florin total), bo ta yudando 2 mucha pa henter un aña largo.

Bo por cumpra bo tumbler riba Pay.aw y tambe nbo por cumpre riba Sentoo.me

Aki bo ta escoge e color cu bo kier, esta blanco, lavender, navy blue, y sage green. Cada Tumbler ta bin cu e emblema di 'Smile Drive' riba dje. Nan ta carga 25oz. di liquido, nan ta di e marca



HydraPeak, y por mantene liquido frieu pa 30 ora largo, of liquido cayente pa 12 ora largo.

Pronto lo publica e fecha di nan Smile Drive pa cumpradornan pasa recoge nan Tumbler. Of bo por manda nan un mensahe riba Facebook pa asina nan pasa entrega e Tumblernan pa bo.

Pop-up Market di Diasabra tabata esun mas exitoso te ainda













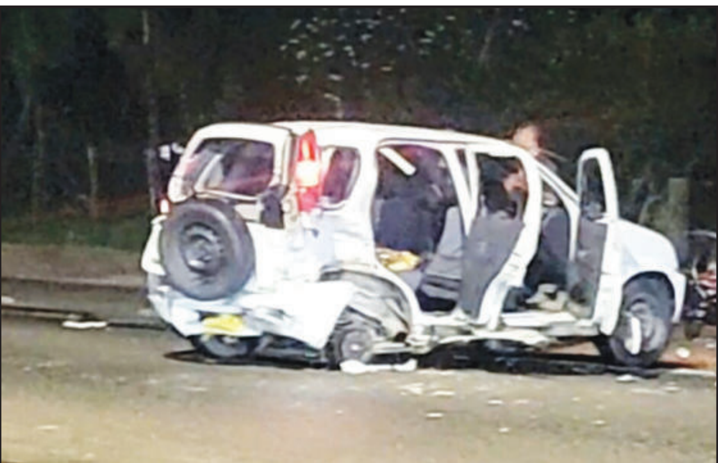
ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, riba Diasabra mainta a tuma lugar un otro Pop-Up Market na Plaza Lolita na San Nicolas.

E prome edicion di 2026 tabata esun mas bishita te cu awo, y e tabata uno cu tremendo ambiente unda cu e notanan musical di steelband a duna e ambiente un toke Caribense.

Cu e musica di steelpan, yen di turista y tambe hendenan local a cana rond y sostene e bendedornan local.

Un di esnan cu tabata orguyoso ta Ministro Geoffrey Wever, y el a gradici tur esnan cu a bishita e San Nicolas Pop-up Market riba Plaza Lolita riba Diasabra mainta. El a splica cu Gobierno y Aruba ta sigui conta riba e sosten di comunidad henter pa sigui rebiba e centro di San Nicolas.

Joyrider hoben a Hit & Run y mata turista Hulandes na Suriname



PARAMARIBO: Un accident a keda registra siman pasa Diasabra den Indira Gandhiweg, ora cu un Mitsubishi Delica minivan a subi e caya, sin duna preferencia na un auto sedan Toyota Mark X, y un vehiculo subcompact SUV tipo Toyota Cammy.

E Toyota Marx X a keda basta kibra, y e Toyota Cammy a hasta kenter y keda di banda. Hendenan cu a core yega eynan, cu forza a pusha y pone e Toyota Cammy bek riba su wielnan.

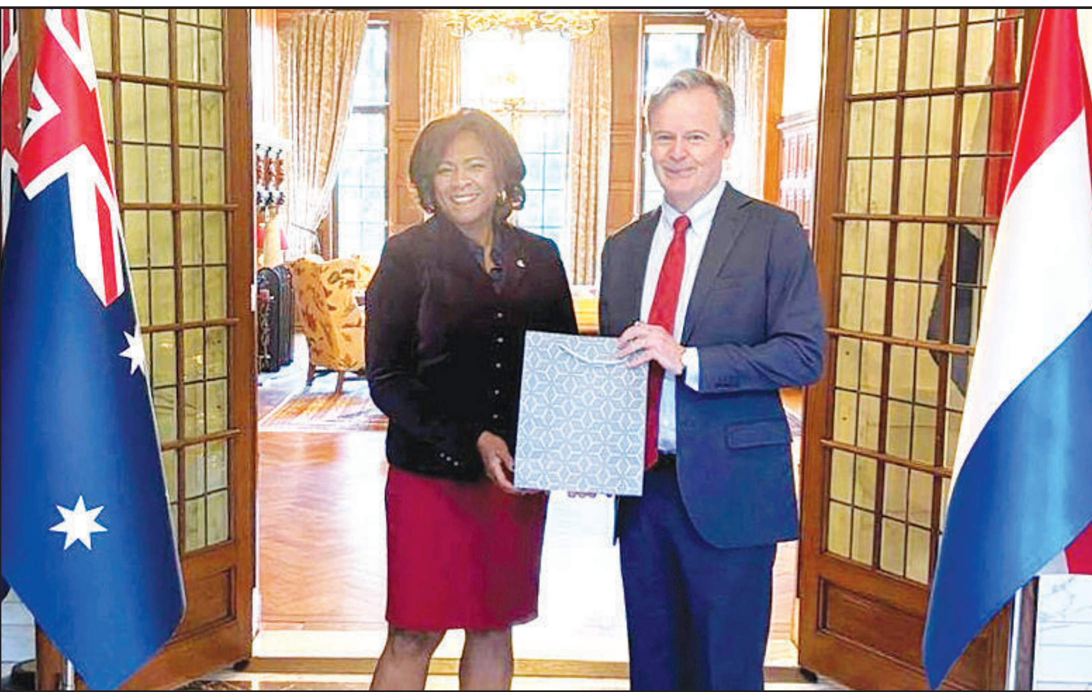
Pa sorpresa di tur hende, e Mitsubishi Delica minivan a sigui core bay, pero su plachi di number a keda eybao benta.

Tabatin tres persona cu a keda herida. Un di e ocupantenan di e autonan destrui, tabata un homber adulto mayor Frank Uitenwerf naci na Hulanda, kende ta bishitando Suriname como turista. El a wordo hiba Hospital y poni den Intensive Care Unit. Pero algun ora despues el a fayece.

A resulta cu e chauffeur di e Mitsubishi Delica minivan, ta un persona cu a joyride e vehiculo. E vehiculo ta di su tata y el a bay cu ne sin permiso. E tin apenas 17 aña di edad, pues no tin rijbewijs.

Te Dialuna mainta, e tata a descubri daño na e Minivan, y despues su yiu homber a admiti cu el a ocasiona e accident. Pero a dura te Diabierna 23 di Januari pa el a bay entrega su mes na Polis. E hoben no ta bay scol mas, y a keda deteni.

Ministro Plenipotenciario di St. Maarten a bishita Embahador di Australia



DEN HAAG: Recientemente Ministro Plenipotenciario di St. Maarten na Hulanda, esta Drs. Gracita Arrindell a haci un bishita di cortesia na na Hulanda cerca Embahador Dr. Greg French di Australia.

Durante e reunion aki, varios asunto a wordo discuti manera seguridad di alimento, agricultura, cria di bestia y pesca, construccion sostenibel, energia solar, resiliencia di infrastructura, y partnershipnan di sector priva/publico. Embahador Dr. French a papia di e experiencia di su pais cu Horcannan similar cu St. Maarten, cu ta wordo yama 'Ciclon' den e parti ey di mundo. Construccion sostenibel tabata un prioridad pa gobierno di Australia debi na e menaza natural aki.

Ministro Plenipotenciario a comparti recien desaroyonan riba e Agenda di Resiliencia na St. Maarten, y a enfoca riba e dedicacion continuo di e isla pa ta bon prepara, y tambe pa reforza colaboracion regional y internacional.

Encuanto energia solar, e Embahador di Australia a splica cu na su pais tin hopi uzo di panelnan solar riba dak di casnan, y esaki ta wordo sosteni via partnershipnan priva/publico. Ademas di ta bon pa medio ambiente, e sistema ta spaar hopi tambe.

Nan lo sigui papia despues cu otro riba dialogo habri y constructivo, y lo por traha hunto pa check oportunidadnan caminda cu St. Maarten via partnership cu companianan na Australia, por haya panelnan solar pa uzo riba daknan di cas na St. Maarten.

Fortaleza di Famia

Dialuna 26 Januari 2026

Un curason rebelde ta hopi peligroso

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Un hende cu un curason rebelde ta mas peligroso cu un hende cu ta cana arma, pasobra e ta rechasa coreccion cual ta pa su mes bon y ta insisti den sigui haci maldad.

Palabra di Dios ta bisa bon cla den Romanonan 2:5; Ma pa motibo di bo capricho y bo curason cu no kier repenti, bo a montona furia pa bo mes, den e dia di furia y revelacion di e huicio husto di Dios. Kende lo paga cada hende segun su obranan.



Tin hopi hende ta cana rond y bisa cu nan ta hende di caracter fuerte, pero tin hopi rebeldia contra boluntad di Dios scondi den esey.

Tur hende mester tin limite den nan bida, caminda nan cu no por cruza, pasobra si bo no pone limite den bo bida, bo no tin control, bo no tin temor di Dios , tampoco bo tin dominio propio.

Un homber of un muhe casa mester sa cu e tin di limita su mes na su pareha, kiermen e no por tin otro hende hunto cu su pareha.

Hende mester tin orden den nan bida, pasobra nos Dios ta un Dios di orden, pasobra no por tin santidad si no tin orden.

Un hende cu curason rebelde, ta haci cosnan contra su mes, y ta pensa cu e cos cu e haci ta duel otro, of otro hende lo pasa berguensa pa su motibo.

Un hoben cu curason rebelde, ta duna su mayor hopi dolor di cabes, pasobra e no kier tende, y ta pensa cu tur cos mester bay segun e kier, y ta pensa cu ta su mayornan ta e problema y no e.

Boluntariamente nan ta resisti coreccion y ta persisti den maldad. Boluntariamente ta keda riba caya y no tin nada di haci, boluntariamente ta drumi henter dia y no ta busca un trabao pa traha, boluntariamente ta rechasa e palabra di Dios, y no ta busca un manera pa cambia bida.

Cuanto hoben no ta den rebeldia, sea nan a bira rebelde, pa motibo di cosnan cu ta pasa na cas, pa abusonan cu nan ta mira constantemente, of pa motibo di mal amigo cu a corumpi e bon educacion cu nan a ricibi na cas.

Hobennan mester tene cuenta, cu aunke bo mama, of bo tata ta Cristian y abo ta permanece den bo rebeldia, pensando cu abo si no ta entrega bo bida na Cristo ta abo mes ta esun cu ta bay resulta perdi.

E ta un hacido di beheit y ta rebelde, su pianan no ta para na su cas. (Proverbionan 7:11).

Un hende rebelde ta busca solamente maldad, pesey un mensahero cruel lo wordo manda contra dje. (Proverbionan 17:11).

Ay di e yiunan rebelde, Señor ta declara, kendenan ta ehecuta un plan cu no ta di Mi , y cu ta sera un aliansa cu no ta di Mi Spirito,

Rebeldia no ta nada bon, rebeldia no ta trece sabiduria, rebeldia ta aleha hende for di Dios, rebeldia ta haci hende bobo, hende rebelde ta enemigo di Dios..

Pa motibo di rebeldia, hopi hende hoben ta cana den scuridad, pa motibo di rebeldia hopi no por biba na pas, pa motibo di rebeldia hende ta cay den adulterio, pasobra e enemigo ta busca hende rebelde cu ta kere cu nan ta fuerte, pero nan ta zwak y ta facil pa cay den pica.

E rebeldia y orguyo di Lucifer a pone cu Dios a sake for di cielo, e a wordo tira pafo (Isaias 14:12-13).

Pa motibo di rebeldia, Dios a rechasa Saul como rey. (1 Samuel 15).

Cuidao cu rebeldia.

Tradicion ta conecta nos
SETAR
Sponsor Oficial

E fenomeno di 'The Lizard Kacking' ta treciendo Aruba bek den e dushi ambiente di antes

ORANJESTAD (AAN): For di e prome rato cu e ritmo contagioso y letranan di Lord Lally a cuminza resona Diamars siman pasa den Centro di Bario Brazil, mesora Carnavalistanan cu tin di jump oranan largo den Parada, a nota con atractivo esaki lo ta pa balia riba rutanan di Carnaval. Esaki hunto cu detayenan divertido di e cancion, a propulsa e cancion "The Lizard Kacking" den un tereno nunca antes bisto na Aruba.

Den un frega di wowo, e competencia di Aruba Soca Monarch 2026 a bira e topico mas discuti, y mas comenta na Aruba. E cancion cu ta referi na e sonido cu e reptil Pega-Pega ta produci tur caminda, a trece Aruba bek den e ambiente dushi di antes, cu cancionnan pegahoso cu gruponan di Carnaval tabata goza enormemente di baila riba e ritmonan ey den Parada. Esaki ta e estilo dushi di antes den Carnaval di e isla.


Cortesia: Facebook



Y awor cu e ambiente tey bek, por mira cu e interes pa e fiesta cultural a crece exponencialmente. Ora cu a laga Lord Lally afo di e Gran Final, Stichting Musica un biaha mas a ripiti nan oferta di 'Wild Card', y Diadomingo atardi a cera votamento y Lord Lally cu su 'The Lizard Kacking' a haya 74% di e votonan cu 7.362 apoyo, y asina e lo bay toch pa e Gran Final di Diasabra awo.

E potret na halto aki ta di e docente di baile, Pierangely Wever cu mesora a traha coreografia di un baile cu a cay na agrado di hopi Carnavalista. DIARIO a ricibi confirmacion cu awor si tin basta persona ta buscando carchi pa bay mira e Gran Final di Diasabra awor. Ticket ta 45 Florin y bo por cumpre na Pay.aw. Otronan ta buscando PPV.

Jeon tambe kier yuda polish e cancion 'The Lizard Kacking'



ORANJESTAD (AAN): E conocido cantautor local, Jeon ta dunando su apoyo completo na e fenomenal cancion di 'The Lizard Kacking' cu a sacudi Aruba for di e prome anochi cu el a presenta riba escenario. E cancion componi door di Soilo Sanchez (Lord Lally) y aregla pa Emil Krozendijk, a bira popular door di Carnavalistanan cu a imagina caba con great nan lo ta baliando esaki durante Paradanan di Carnaval.

Jeon a indica siman pasa, cu e ta cla pa bay yuda Lord Lally "polish" e cancion pa ora e presenta Diasabra awor den e Gran Final di Aruba Soca Monarch 2026. El a indica tambe cu e lo bay patrocina e Brass Section pa acompañ'e durante e cancion.

Fuera di tur esaki, el a priminti di patrocina e videoclip tambe di The Lizard Kacking.

Inmediatamente e palabranan aki a haya un monton di reaccion di fanaticonan cu ta respalda tur esaki grandemente. E ta mira cu porfin despues di hopi aña, grandi y chikito ta admirando un cancion asina. Pabien Jeon cu e iniciativa aki.

ARUBA Programa Carnaval 72

Diabierna 30 Januari 2026 - *Oranjestad* ~ 10:00 am	**Parada Escolar Oranjestad** *(Scolnan preparatorio y Basico)*
Diabierna 30 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 7:00 pm	**MUSICA Fundraising Event**
Diasabra 31 Januari 2026 - *Bubali/Noord* ~ 3:00 pm	**Parada di Mucha na Noord**
Diasabra 31 Januari 2026 - *Carnival Village* ~ 7:00 pm	**Aruba Soca Monarch Grand Final**
Diadomingo 1 Februari 2026 - *Oranjestad* ~ 2:00 pm	**Parada Grandi di Mucha na Oranjestad**
Diaranson 4 Februari 2026 - *Bubali-Noord* ~ 7:00 pm	**North International Sunset Parade**

Bailarinanan di Barceló Aruba tambe a incorpora 'The Lizard Kacking'


Cortesia: Facebook

ORANJESTAD (AAN): Riba e potret aki por mira e grupo di baile cu ta duna show casi tur anochi den Ballroom di Barceló Aruba na Palm Beach.

Uzando e coreografia di e conocido docente Pierangely Wever, nan a hasta graba un video chikito di nan show cu tur nan costum di Carnaval ta baliando pa e turistanan, cu e cancion "The Lizard Kacking" di Lord Lally. Un cancion cu no a djis bira viral, pero hopi gusta. Esey ta esencia di Carnaval, cu ta un fiesta di pueblo y pa pueblo. Hopi hende cu no sa bay wak paradanan, awor ta loco pa mira esun di e aña aki.

Stichting Katholiek Onderwijs Aruba a celebra 55 aña di existencia







ORANJESTAD (AAN): Dia 1 di januari 2026, Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) a celebra 55 aña di existencia. Durante mas cu cinco decada, SKOA a hunga un rol esencial den e sistema di enseñansa di Aruba, contribuyendo activamente na formacion academico y personal di miles di mucha. Cu e enfoke integral riba e crecemento academico, spiritual y personal di cada alumno, SKOA a empodera generacionnan di mucha y combertinan den ciudadanonan responsabel cu un futuro mas fuerte y prometedor pa nan mes y pa nos dushi Aruba.

Pa conmemora e momento special aki, SKOA a invita tur personal, alumno y mayornan pa asisti na un santo sacrificio di misa di bendicion, cu a tuma lugar dia 24 di januari 2026. E santo sacrificio di misa di bendicion a wordo celebra na casi na tur Parokia rond Aruba, como un momento di gratitud, reflexion y union comunitario.

SKOA ta gradici tur miembro di su comunidad cu a participa den e momento special aki y hunto a celebra 55 aña di servicio, compromiso y contribucion continuo na educacion y crecemento di nos muchanan pa un mihor futuro.

EXTENDED OFFER!
BUY 2 MEDIUM BBQ CHICKEN
OR
2 TOPPINGS PIZZAS
AND GET CHOICE OF
BREADSTIXS | CINNASTIXS
16 PCS PARMESAN BREAD BITES
3 MARBLED COOKIE BROWNIE
FOR
FREE
FOR 45.00 AWG
STA CRUZ 585 0333
PALM BEACH 586 0333
PARADERA 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
ORDER AT DOMINOSARUBA.COM

Publico a goza un mundo tambe di nos artistanan local

Night of the Hit Makers cu Kassav a trece hopi hende hunto

















ORANJESTAD(AAN): Diabierna anochi na Carnival Village a tuma lugar locual a wordo yama 'Night of the Hit Makers', unda cu e banda principal invita pa duna un presentacion tabata e legendario Kassav, cu for di decada di 80 caba tabata causa un sensacion rond mundo cu si hitnan manera

Zouk-la Sé Sel Médikaman Nou Ni, Mwen Malad Aw y Oh Madiana a resona.

Publico a yega San Nicolas y no a disfruta solamente di Kassav, sino tambe di Buleria, OREO y Tsunami cu a sa di pone un tremendo ambiente den e lugar, sin lubida tambe e DJ's cu a yuda anima e publico tambe.

Por a nota con hopi cu pa decadanan a experiencia Kassav den nan mente a bay bek den tempo, mientras cu e publico mas hoben cu quizas no tabata conoce e banda mucho bon a disfruta di nan cancionnan, como tambe e cancionnan di e bandanan local.



Universidad di Aruba cu recepcion bon anima pa duna bon bini na aña nobo























ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, Universidad di Aruba a reuni pa asina duna bon bini na e aña nobo, continuando cu un tradicion balioso basa riba e conexion, refleccion, y proposito comun.

Cu un participacion fuerte di e personal y e profesornan di henter Universidad, e recepcion a refleha nan identidad como un institucion central riba personanan, uni den nan compromiso cu e avance di conocemento y servicio na sociedad. Durante un almuerzo cuidadosamente prepara door di Nick Gordon di Nicolaas Store (un di nan talentoso ex-alumno), nan a reflexiona riba e impacto duradero di educacion y e forza di nan comunidad extenso di Universidad di Aruba.

Den su discurso, Rector Sue-Ann Lee, MSc, a refleha riba e origennan di e Universidad, funda na 1988, y su rol den e proceso di construccion di pais Aruba, enfatizando cu nan identidad como universidad ta wordo determina door di nan accionnan di tur dia. Oficialmente el a ofrece aspectonan mas destaca di e Multi-Annual Strategic Plan, cu a wordo desaroya via di un proceso participativo amplio cu a envolvi docentenan, personal, coordinadornan, y managernan di henter e Universidad.

Rector Sue-Ann a encurasha tur hende pa lesa, discuti, y refleha riba e strategia, haciendo esaki pa nan mes. Guia pa e balornan fundamental, integridad academico, respet, colaboracion, responsabilidad y curiosidad, e mapa di ruta comparti aki lo yuda nan avanza hunto, como un Universidad, cu ta dunando forza na un comunidad academico inclusive y prepara pa futuro.

E potretnan aki ta pa cortesia di Universidad di Aruba.

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diasabra 24 Januari 2026
— Diadomingo 25 Januari 2026

DIARIO	KORSOU	Lotería Santo Domingo	CAT4CHI	ZODIAC	LUCKY 3
Diasabra 3429 0291 9231	Diasabra 5413 3147 4184	Diadomingo Anochi No tin sorteo (Proximo sorteo 15 Feb.)	Diasabra Merdia: 9209 4083 1092 FP Diasabra Anochi: 2885 8683 0081 X2	Diasabra Merdia 6790 Sagitario	Diasabra Merdia 533 X2
Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo Sorteo aki no a wordo bendi Diadomingo na Aruba	SUPER 4 Diasabra 5415 Diadomingo x x x	Diadomingo Merdia No tin sorteo	Diasabra Anochi 6004 Piscis Diadomingo Merdia x x x x x	Diasabra Anochi 930 FP Diadomingo Merdia x x x x

BIG 4 — Diasabra: Merdia X2 8470, Anochi X2 4726 — Diadomingo Merdia: x x x

1OFF — Diasabra: Merdia 7390, Anochi 9198 — Diadomingo: x x x

LOTTO DI DIA — Diasabra 07-14-15-24-25 — Diadomingo x x x — Siguiente jackpot: 90.000 Florin

LOTTO 5 RESULTADO

— Resultado di Diasabra 24 Januari 2026 —

05 21 27 29 33

Free Letter: A

Joker 18

1er Premio:	Tin	0 ganador
2do Premio:	Tin	0 ganador di Match 4+
3er Premio:	Tin	6 ganador di Match 4
4to Premio:	Tin	106 ganador di 12 Florin

Siguiente sorteo: 21 Januari 2026
Premio di jackpot: **Afl. 120.000,--**

BUSCA PALABRA

S	I	O	C	N	A	R	F	D	R	E	E
R	S	R	O	R	S	N	D	A	F	S	T
U	C	T	O	T	L	A	B	B	A	T	S
R	R	L	A	N	V	O	T	O	R	A	D
T	O	B	T	T	D	F	B	T	O	D	I
C	E	D	S	O	U	E	S	O	R	I	O
O	S	O	A	G	D	S	T	A	E	S	V
E	R	B	O	T	I	A	R	A	S	T	B
R	C	T	T	T	R	L	G	D	F	A	R
R	P	A	L	I	D	E	B	E	B	E	I
B	O	L	B	E	U	P	B	E	L	P	L
I	O	C	I	T	E	B	C	I	R	T	D
A	O	S	R	R	A	O	T	C	L	T	E
O	C	I	T	I	L	O	P	B	I	S	O

Gilberto	Francois	Ronde Tafel	Status
Betico	Politico	Pueblo	Voto
Croes	Estadista	Libertador	Legado

Cayanan druk riba Dia di Betico

ORANJESTAD (AAN): Riba Dia di Betico, cayanan na Aruba tabata druk. Hendenan coriendo pariba-pabao buscando cuminda crioyo pa cumpra.

Ademas di esaki, e lugarnan cu a habri estilo Pop-up pa bende bolo y cos dushi, tambe a haya hopi bishita. Trafico tabata basta druk mes.

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 26 Januari 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

Hari Un Tiki

Un persona no mucho bon di cabez tabata den un casino na Las Vegas y a bay para dilanti un mashin di bende refresco.
E persona a hinca placa y a primi un boton y e ta haya un refresco. E ta bolbe hinca placa y ta bolbe haya un refresco. E ta bolbe hinca otro placa primi boton y ta haya otro refresco.
Un meneer a bay cerca y a bisa e otro persona:
"Meneer, mi por a uza e mashin por fabor?"
E persona a contest'e:
"Bay dj'aki, bo no ta wak cu mi ta ganando?"

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Pa awe un fluho di aire humedo for di pariba, lo sigui percura pa de vez en cuando algun nubia significante forma riba region di Aruba. Algun di e nubianan aki por ocasiona algo di awacero. Biento lo ta modera, cu un condicion di lama trankil.

•• Biento di pariba entre 7 y 30 km/h, cu rafaga te 39 km/h. Condicion di lama ta cu ola modera entre 2 pa 5 pia.

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

			7		8			
6		4	2					
	7	2	9			3		
		7		9				
	9					4		
					5		8	1
9						2		3
		8					4	
3					1			7

Difficulty: ★★★★★ 2-26

Solucion Anterior

3	8	6	1	7	9	4	5	2
1	9	7	2	5	4	8	3	6
4	2	5	8	3	6	7	1	9
6	5	3	7	8	1	2	9	4
2	7	8	9	4	3	5	6	1
9	4	1	6	2	5	3	7	8
5	6	4	3	1	2	9	8	7
7	3	9	4	6	8	1	2	5
8	1	2	5	9	7	6	4	3

Difficulty: ★★★★ 2-24

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—26 Januari 2026
Solo ta baha: 6:39 p.m.
—27 Januari 2026
Solo ta sali: 7:06 p.m.
Solo ta baha: 6:39 p.m.
—28 Januari 2026
Solo ta sali: 7:06 p.m.
Solo ta baha: 6:40 p.m.
—29 Januari 2026
Solo ta sali: 7:06 p.m.
Solo ta baha: 6:40 p.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Dialuna 26 Jan. 2026:
Britannia:
(08:00 - 16:00)
Carnival Spirit:
(09:00 - 22:00)
—Diamars 27 Jan. 2026:
Serenade of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Oasis of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diaranson 28 Jan. 2026:
Celebrity Silhouette:
(08:00 - 23:00)
Norwegian Sky:
(11:00 - 20:00)
Carnival Vista:
(13:00 - 23:00)
—Diahuebs 29 Jan. 2026:
Costa Pacifica:
(07:00 - 22:00)
AIDAsol:
(08:00 - 18:00)

Exitoso 'Dia Publico 2026' di Colegio Arubano







ORANJESTAD (AAN): Riba Diabierna a tuma luga e asina yama Dia Publico (Open Dag) na Colegio Arubano. Esaki bao di e tema "We care, we share, for the future we prepare", caminda e scol y e docentenan a habri porta pa asina futuro studiante cera conoci cu e scol.

Tur docente a tene sea presentacion of exposicion di nan materia pa asina tur bishitante por a haya un bista di e contenido di les cu ta brinda na Colegio. Por ehempel, tabata tin un experimento di Scheikunde, Natuurkunde, Niologie y Natuur & Techniek.

Den e lokaal di Papiamento, e bishitantenan por a test nan conocemento di e idioma y haya un bista di con ta combina e contenido di les cu e 21st Century Skills. E decanonan, encarga cu guia y orienta e studiantenan riba nan estudio den futuro, tabata presente pa duna informacion tocante nan rol dentro di e comunidad di Colegio. A duna diferente tayer na e futuro studiantenan y nan mayornan cu e espacio pa haci pregunta.











Tipico Colegio Arubano, e banda di scol cu ta consisti di diferente alumno talentoso, a percura pa anima e bishitantenan durante e atardi aki. E clubnan di alumno Key Club y Interact Club of Colegio Arubano tambe a duna un man pa haci e Open Dag aki uno exitoso. Tambe, a duna informacion tocante e biahenan educativo pa e studiantenan cu scol ta organiza anualmente.

Por ultimo, a combina e Dia Publico aki cu un competencia di domino, den cua e studiantenan (y algun docente) a saca cara. Durante e dia aki tur bishitante por a haya un bista di e actividadnan cu Colegio ta organiza tanto paden como pafo di klas.

Rector nobo, Ryma van der Linde, hunto cu henter Rectorado kier gradici pueblo di Aruba pa e sosten y na mes momento, invita tur futuro studiante pa inscribi, pasobra bo futuro ta sigura c'un diploma di Colegio den bo man!

DEPORTE INTERNACIONAL

Guardians a firma prolongacion di contrato di 4 aña cu Ramírez na balor di 106 miyon dollar



CLEVELAND: E cara di Cleveland Guardians no ta bayendo ningun caminda.

Cleveland y tercera base super strea Jose Ramirez a bay di acuerdo pa firma un prolongacion di contrato di 4 aña na balor di 106 miyon dollar, segun Jeff Passan di ESPN.

E acuerdo nobo ta wordo poni riba e ultimo 3 añanan di su contrato di 69 miyon dollar, cu ta pone cu e ta un contrato restructura di 7 aña na balor di 175 miyon dollar.

Mescos cu den e contrato original, e acuerdo nobo ta inclui un no-trade clause completo y no tin opt-outs.

Ramírez ta haya tambe bonusnan relaciona cu premionan cu e por gana, segun Ken Rosenthal di The Athletic.

Tin un total di 70 miyon dollar di e acuerdo aki cu ta diferi pa 10 aña largo.

Na final di e contrato aki Ramirez lo tin 40 aña di edad.

Pa su carera di 13 temporada Ramirez tin un average di bateo di .279 y un promedio di yega base di .353, cu 1,668 hit, 949 careda impulsa y 287 base roba.

Mets a firma contrato di Liga Menor cu Kimbrel



NEW YORK: New York Mets a firma pitcher veterano di relevo Craig Kimbrel na un contrato di Liga Menor.

E contrato ta inclui un invitacion pa Spring Training, segun Jon Heyman di New York Post.

Temporada pasa den 14 aparicion y 12 inning Kimbrel a logra un ERA di 2.25.

El a picha pa Atlanta Braves y Houston Astros.

Den su inningnan di trabao temporada pasa el a poncha 17 bateador y a permiti 10 hit y 7 base por bola.

El a pasa tempo tambe den e sistema di Texas Rangers, pero e no a haci un aparicion den Major League cu e club.

Manchester United a bin bek pa gana Arsenal 3-2



LONDRES: Hungando na cas Diadomingo Arsenal tabata faborito pa gana Manchester United y apesar cu nan a anota prome, United a bin bek pa gana e wega 3-2.

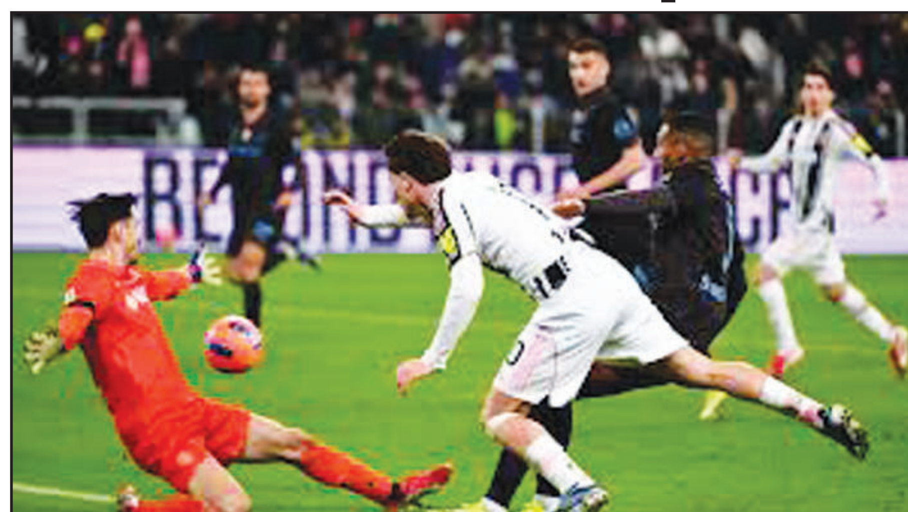
Cu e resultado aki Arsenal ta sigui na prome lugar di Premier League cu 50 punto den 23 wega, mientras cu United ta subi na di 4 lugar cu 38 punto.

E prome gol di Arsenal tabata un auto gol di Lisandro Martinez den di 29 minuut y den di 37 minuut Bryan Mbeumo a anota e gol di empate pa e ekipo di Manchester.

Den di 50 minuut Patrick Dorgu a anota e 2-1 pa United, pero den di 84 minuut Mikel Merino a empata e wega pa Arsenal.

Sinembargo, apenas 3 minuut despues Matheus Cunha a anota e gol ganador pa Manchester.

Juventus a suta Napoli 3-0



ITALIA: Diadomingo locual a mustra di por ta un wega preta entre Juventus y Napoli, a caba den un victoria facil pa Juventus.

Hungando na cas Juventus no tabata tin mucho problema y na final a gana e wega 3-0.

Cu e resultado aki Juventus ta subi pa di 5 lugar di Serie A, cu 42 punto den 22 wega.

Napoli di otro banda ta cay pa di 4 lugar di e campeonato Italiano cu 43 punto.

E prome gol di Juventus a wordo anota pa Jonathan David den di 22 minuut, mientras cu e 2-0 a wordo anota pa Kenan Yildiz den di 77 minuut.

Pa sigura e triunfo Filip Kostic a anota e tercer gol pa Juventus den di 86 minuut.



Noticianan for di Hulanda

Centro di Geldrop cera temporalmente pa busca homber canando cu arma di candela



GELDROP: Diabierna mainta autoridadnan a cera parti di centro di ciudad di Geldrop temporalmente, debi na e hecho cu posiblemente a mira un persona cu polis ta buscando.

Ta trata di un homber cu por tabata den posesion di un arma di candela.

E accion di polis tabata dirigi riba un cas den un compleho di apartamento na den Heuvel.

Como precaucion a dicidi di cera e caya.

A haci uso tambe di e asina yama Dienst Speciale Interventies (DSI) pa drenta e compleho na un manera safe/.

Segun Omroep Brabant e agentenan policial presente tabata tin chaleconan anti bala bisti.

Tambe tabata tin un helicopter di polis ta bula riba centro di ciudad.

Polis te cu Diabierna atardi ainda no a logra pone man riba e sospechoso.

Activista den welga di hamber a perde hopi peso y a wordo traslada pa hospital di prison



HULANDA: Un activista di 38 aña kende desde 26 di December a drenta un welga di hamber, a wordo traslada pa e hospital di prison na Scheveningen pa nan monitor su salud.

Esaki su abogado Daan Gaasbeek a confirma na corant AD.

E activista a wordo deteni siman pasa Dialuna pasobra apesar di tin un prohibicion di area, el a yega cerca di e embahada di Inglatera.

E tabata prohibi di bay eybanda, pasobra anteriormente el a comete destruccion na e embahada.

Te cu Diadomingo Gaasbeek no tabata sa con a sigui cu e estado di salud di su cliente.

Sinembargo mas cu un siman pasa el a indica cu e homber a perde un mucha chikito na peso for di su curpa.

E activista a drenta su welga di hamber pa mustra su solidaridad cu e grupo ‘Filton 24’, cu ta activistanan di e organizacion Ingles Palestine Action cu ta den detencion pasobra nan a bisa cu gobierno di Inglatera ta complice na massacre di e pueblo di Palestina.

Transavia tambe a cancela buelonan pa Medio Oriente



HULANDA: Despues di KLM, awor Transavia tambe a cancela buelonan den direccion di Medio Oriente.

Diabierna KLM a duna di conoce cu por lo pronto nan lo no bula mas pa Dubai, Tel Aviv na Israel y Riyad y Dammam, cu ta na Saudi Arabia.

E aerolinea a bisa cu motibo ta, e situacion geo-politico di e area.

Na Iran protestanan pisa contra e regimen a wordo kibra, unda cu mas cu 4500 persona a perde nan bisa.

Presidente Mericano Donald Trump e siman aki a bisa cu e barconan Mericano di guera ta na caminda caba pa e pais.

Pesey Transavia a scrap buelonan for di Schiphol pa Dubai di Diasabra, Diadomingo y Dialuna.

Esaki pa motibonan di seguridad, segun un vocero.

Homber di Angola busca pa husticia a wordo deteni na Waalwijk



WAALWIJK: Diasabra anochi polis na Waalwijk a detene un homber di 25 aña kende pa añanan largo tabata wordo busca pa su rol den e asesinato violento di un mucha homber di 16 aña na Manchester, yama John Soyoye.

Soyoye a perde su bida riba 5 di November di 2020.

E teenager a wordo ataca pa un grupo di 13 homber y mucha homber cu machete y bat di baseball.

E atake a wordo graba cu celularnan.

E asesinato lo tabata tin di haber cu pleitamento entre gangnan rival.

Siete otro persona envolvi, 6 homber y un mucha homber di 16 aña a wordo condena na castigonan di entre 16 cu 24 aña.

Noticia Internacional

Trump a adverti cu e lo impone un tarifa di 100% riba Canada si e firma un acuerdo comercial cu China

WASHINGTON: Presidente di Merca Donald Trump a adverti diasabra cu e lo impone un tarifa di 100% riba tur producto importa for di Canada si e pais ey finalisa un acuerdo comercial cu China. E advertencia aki, publica riba e plataforma Truth Social, a intensifica e tensionnan diplomatico y comercial entre Washington y Ottawa.
Trump a expresa cu cualkier acuerdo entre Canada y China lo tin repercucionnan economico inmediato. "Si Canada yega na un acuerdo cu China, un tarifa di 100% lo wordo aplica mesora na tur producto Canades cu drenta Merca," e lider republicano a declara.
Tambe e mandatario a acusa Canada di a facilita e entrada di productonan Chines den e mercado Mericano. El a argumenta cu si Prome Minister Canades, Mark Carney "ta pensa cu e ta bay converti Canada den un 'waf' pa China manda mercancia y productonan pa Merca, e ta hopi robes."
E anuncio aki ta bin algun ora despues cu Trump a critica abiertamente e nengamento di Ottawa pa acepta e despliegue di e escudo di defensa di misil conoci como e 'Golden Dome' na Groenlandia, un iniciativa promovi pa Cas Blanco. Pa medio di medionan social, el a declara: "Canada ta contra e construccion di e Golden Dome riba Groenland, aunke esaki lo proteha Canada. A cambio, nan a vota pa haci negoshi cu China, cu lo devora nan den e prome aña!"
For di Quebec, e prome contesta oficial a bini di Prome Minister Mark Carney, kende a defende soberania economico di Canada y a rechasa cualkier nocion di dependencia di nan bisiña: "Canada no ta biba danki na Merca. Canada ta prospera pasobra nos ta Canades."
El a enfatisa cu, aunke Canada y Merca "a construi un partnership extraordinario den economia, seguridad y un intercambio cultural rico", e desaroyo di e pais ta debi na su propio decisionnan.



"Nos ta doño di nos cas, esaki ta nos pais, ta nos futuro y e decision ta di nos", el a agrega.
Meymey di e tensionnan creciente, Trump a retira e invitacion di Canada pa participa den e Hunta di Paz, un foro internacional proponi pa Merca pa atende e resolucion di conflictonan mundial. E mandatario a anuncia e decision pa medio di un carta publica riba medionan social: "E carta aki ta sirbi pa comunica cu e Hunta di Paz ta retira e invitacion dirigi na bo pa loke ta trata e adhesion di Canada."
Autoridadnan Canades ya a rechasa e invitacion despues di a haya sa cu un asiento permanente lo encera un gasto di 860 miyon euro.

Brote di gastroenteritis riba beachnan den sur di Brasil



E temporada di zomer den sur di Brasil ta registrando un complicacion pa salud di bishitantenan. Den e ultimo dianan, informenan oficial a confirma un aumento significativo di casonan di gastroenteritis, cu ya a surpasa 10.600 te awor e aña aki, y un cantidad mas grandi di beachnan clasifica como inadecua pa landa, specialmente den e estado di Santa Catarina.
E fenomeno a impacta den areanan cu un concentracion halto di turista manera Florianopolis y Camboriu, caminda e fluho masal di bishitante ta coincidi cu episodionan di contaminacion di awa.
Pa e motibo aki, prevencion, medidanan di cuido y fundamentalmente, keda atento na sintomanan, ta clave pa preveni casonan severo di deshidratacion.
Gastroenteritis y gastroenterocolitis ta parti di un grupo di infeccionnan gastrointestinal cu ta afecta e stoma y tripa.
Ministerio di Salud di Brasil ta defini e malesanan di diarea agudo como condicionnan caracterisa pa "por lo menos tres episodio di diarea agudo den 24 ora."
E sintoma principal aki ta compaña pa nausea, sacamento, dolor d barica, keintura y malestar general. Sintomanan normalmente ta aparece entre un pa cuater dia despues di contacto cu awa of cuminda contamina.
Mayoria di e episodionan ta resolve den menos cu dos siman, aunke e riesgo di deshidratacion severo ta keda un preocupacion central.

Un agente federal ta tira mata un persona durante protestanan contra razzia di inmigracion na Minneapolis

MINNESOTA:Un agente federal di inmigracion a tira y mata un homber na Minneapolis diasabra durante un protesta contra e razzianan di inmigracion di Gobierno di Trump, e Departamento di Seguridad National (DHS) di Merca a confirma na BBC.
E incidente, cu a keda graba den varios video comparti riba medionan social, segun informe a tuma luga alrededor di 9'or di mainta ora local.
E victima a wordo identifica pa su famia como Alex Jeffrey Pretti, un ciudadano Mericano di 37 aña di edad cu tabata traha como un nurse den cuido intensivo.
Su morto a causa mas manifestacionnan den e ciudad, caminda por a wak



enfrentamentonan entre manifestantenan y forsanan di ordena.
Varios gruponan a bay na e lugar di e incidente y a tene un vigilia cu flor y bela pa rindi homenahe na Pretti.
Procurador general suplente di Merca, Todd Blanche, a confirma na CBS – partner Mericano di BBC – cu a habri un investigacion federal riba e incidente.
Imagennan ta mustra entrenamentonan cu forsanan di ley na e protestanan aki, cu a intensifica for di dia 7 di januari, ora cu un muhe Mericano, Renee Nicole Good, tambe a wordo tira mata pa un agente di ICE.

Noticia Internacional

Delcy Rodríguez a bisa cu Venezuela mester bira un "poder" petrolero cu un "agenda di energia" cu Merca

E hefe di e regimen Chavista, Delcy Rodríguez, a declara diadomingo awor cu Venezuela mester transforma su mes den un berdadero potencia productor di hidrocarburo y no tin miedo di un agenda energetico cu Merca, meymey di e debate legislativo riba e reforma di e ley cu ta regula e sector petrolero.

"For di e pais cu e reservanan di petroleo mas grandi na mundo, cu e reservanan di gas mas grandi den e hemisferio aki, awor ta keda na nos pa bira un berdadero potencia productor di petroleo y gas", el a bisa.

E oficial di chavista a enfatisa e necesidad pa habri pa acuerdonan internacional y a enfatisa cu "nos no mester tin miedo di un agenda energetico cu Merca of cu e resto di e paisnan di mundo."

Delcy Rodríguez tambe a rechasa loke el a describi como "orden" di Washington pa loke ta trata e politica interno di e pais y a defende pa habri un dialogo entre actornan venezolano como un manera pa resolve conflictonan despues di e captura di e dictador Nicolás Maduro den un intervencion militar Mericano dia 3 di januari.

Den declaracionnan transmiti riba e canal di propaganda Venezolana de Televisión, e funcionario chavista a sostene cu e diferencianan mester wordo atendi sin imposicionnan externo y den un contexto di negociacion cu resultado inmediato.

"Ta basta cu e ordonan di Washington na politiconan Venezolano; laga politica Venezolano resolve nos diferencianan y conflictonan interno," Rodríguez a declara.

Den e contexto aki, el a lanta e necesidad pa habri espacio pa "divergencia democratico", aunke el a pone limitenan door di declara cu esnan cu, den su opinion, "ta busca daño y maldad" mester wordo "rechasa y separa for di bida nacional".

Rodríguez a boga pa un dialogo politico cu ta inclui tanto sectornan alia como sectornan critico di chavismo.

"Discusion respetuoso cu esnan cu ta pensa diferente ta bonbini," el a declara, añadiendo cu e proceso mester wordo lidera pa instancianan nacional. E tarea a wordo encarga na e hefe di Parlamento, Jorge Rodríguez, cu e exigencia pa e dialogo tin "resultadonan concreto, inmediato".



E lider chavista a subraya cu e buskeda di acuerdonan mester duna prioridad na stabilidad interno.

"No por tin diferencianan politico of partidista ora ta trata di paz na Venezuela," el a bisa, añadiendo: "A pesar di nos diferencianan, nos mester papia cu otro cu respet. A pesar di nos diferencianan, nos mester haya puntonan comun y yega na acuerdonan."

E funcionario tambe a reitera su critica riba e papel di Merca den e crisis Venezolano, particularmente despues di e operacion cu a conduci na captura di Maduro. Sin menciona nomber, el a critica e lidernan di oposicion cu a celebra e accion ey.

"Esnan cu a durf di bay Merca pa duna danki pa e bombardeo di nos pueblo no merece e dignidad di e pais aki ni di su hendenan", el a bisa.

Foro Penal a raporta libertad di por lo menos 80 preso politico na Venezuela



CARACAS: Por lo menos 80 preso politico a wordo libera diadomingo na Venezuela, unda un proceso di liberacion di detenidonan ta progresando poco poco bao presion di Washington despues di e caida di Nicolás Maduro, e ONG Foro Penal a informa.

E gobierno di Delcy Rodríguez, kende a asumi poder despues di e captura di Maduro den un operacion militar di Merca dia 3 di januari, a priminti un "cantidad significativo" di liberacion.

E oposicion y e NGOnan di derechonan humano, sinembargo, ta denuncia e lentitud di e proceso. Miembronan di famia ta warda pafo di e prizonnan y ta pasa anochi pafo sperando di mira nan sernan keri libera.

"Por lo menos 80 preso politico, manera nos ta verificando, a wordo poni den libertad awe den henter e pais. Probablemente lo sigui mas libertad," Alfredo Romero, director di Foro Penal, a skirbi riba medionan social.

Abogado Gonzalo Himiob, tambe di Foro Penal, a specifica cu e liberacion a sosode durante oranan trempan di mainta. "E cantidad aki no ta final ainda y por aumenta segun cu nos ta haci mas control," el a agrega riba X.

Entre esnan libera ta Kenedy Tejeda Jiménez, un abogado boluntario pa e organisacion, kende tabata detene for di 2 di augustus 2024. E liderazgo di e NGO, cu a califica su detencion como "arbitrario", a confirma su liberacion despues di mas di un aña di prison.

Gobierno Venezolano a registra 626 liberacion for di prison desde december, un cifra cu lo pidi Alto Comisario di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano pa verifica, Rodríguez a bisa diabierna.

E total oficial ta contrasta cu raportnan di NGO's. Foro Penal ta conta casi mita desde e mesun periodo. Foro Penal ta conta casi mita desde e mesun periodo.

Rodríguez, kende ta gobernando temporalmente, a bolter e relacion problematico entre Caracas y Washington.

Diasabra, e presidente interino a pidi pa "yega na acuerdonan" cu oposicion pa logra "paz" den e pais, cual Merca ta bisa cu e ta controla despues di e incursion militar cu a destitui Maduro.

Autoridadnan na New York ta buscando un mucha homber di 15 aña cu a biaha pa conoce un hende di Roblox

Un mucha homber di 15 aña ta desaparece na New York despues di a biaha pa Manhattan for di Long Island dia 9 di januari, supuestamente pa topa cu un hende cu el a conoce atraves di e plataforma di video game Roblox, segun informenan di polis y declaracionnan di famia.

E caso ta afecta e famia di Thomas Medlin, kende no a mantene contacto cu su familiarnan desde e atardi di su desaparicion, y a provoca un buskeda intenso den diferente zona di e ciudad, segun informacion suministra pa medionan Mericano y autoridadnan local.

Departamento di Polis di Suffolk County (SCPD) a bisa den un declaracion publica pa People cu Thomas Medlin a wordo mira pa ultimo biaha alrededor di



5:30 p.m. riba 9 di januari na Grand Central Station na Manhattan, despues di a bandona Stony Brook School na St. James, Long Island, djis despues di 3:30 p.m.

Segun Hawaii News, e mama di e mucha homber, Eva Yan, a declara cu e comportacion di su yiu tabata inusual y cu e ta sospecha cu e motivacion pa e biahe tabata pa conoce un persona cu solamente e tabata conoce a traves di Roblox, un plataforma online uza principalmente pa mucha y adolescentenan.

"Dios a stima mundo asina tanto,
cu ela duna su unico yiu, pa tur cu kere den dje no bay perdi,
Pero tin bida eterno"
Juan 3:16

Cu inmenso dolor nos ta anuncia e fayecimento di nos ser keri:



Ludwig Daniel Castillejo
Mihor conoci como "Luty"
***10 April 1952 - †21 Januari 2026**

A laga atras den profundo tristesa:
Mama:
†Vera Hoftijzer – de Freitas y Johannes Hoftijzer
Tata:
†Hermes Castillejo
Casa:
Miriam Castillejo
Yiunan:
Mahalia Castillejo
Leida Castillejo
Sarvia Castillejo
Nieta y Nieto:
Nyeisha Manuela y Jahnyron Manuela
Bisanietonan:
Vinyron Grovel y Vizyon Grovel
Rumanan:
Hermes Castillejo y famia
Arline Castillejo y famia
Leticia de Freitas
Glenda Jansen – Hoftijzer, Elmer Jansen y famia
Juliette Bomba – Hoftijzer, Efraim Bomba y famia
Nancy Castillejo y famia
Leida Castillejo y famia
Elisa Castillejo y famia
Omo y tanta(nan):
Franklin de Freita y Odelie de Freitas
Humphrey de Freitas y famia
Sylvie Flanders – de Freitas
Irma Tjon – a – Kiet y famia
Subrino y Subrina:
Gerson Castillejo y famia
Germond Castillejo y famia
Herwin Castillejo
Iliandra Castillejo y famia
Misjmay Castillejo
Jediael Jansen
Glenmer Jansen
Julfrain Bomba
Abigail Bomba
Gleiner Suarez
Glendy Suarez
Maria Victoria Suarez
Nanmar Villarreal
Greimar Villarreal
Deyalid Castillejo
Amigo/Amiganan serka:
Judith Nassy, Clyde Milliard, Dwayne MacDougal, Sidney Martha, Cornelio, Emily, Karina y Sonny, Nestor Pietersz y famia.
Tur su amigo y amiga (nan) di Ling and Sons Supermarket y dimas amigonan na Merca, Curaçao y Hulanda.
Demas famia:
Flanders, de Freitas, Godfried, Hoftijzer, Violenus, de Windt, Abdoel-Khan, Kuiperdal, Hansen, Kok, Bikker, Croes, Bomba, Jansen, Castillo, Ras, Jacobs, Commencia, Janze y Webb.
Tur su ex coleganan di Dr. Horacio Oduber Hospital / Lands Laboratorio Aruba
E team di mediconan:
Huisarts: Dr. Melissa Wever
Enfermero: Dwight Lopez y full e team di specialistanan cu a yud'e.
Si den nos dolor nos a lubida pa menciona algun persona, nos ta pidi disculpa
Acto di despedida ta tuma lugar Diabierna, 30 di Januari 2026 na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.
Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia na cas.
Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na Famia di e fayecido.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Merca por registra e cantidad mas halto di vuelonan cancela desde pandemia pa motibo di ola di friu extremo



WASHINGTON: Un tormenta masivo di winter a causa caos pa esnan cu a planea nan biahe riba diadomingo na Merca. Aerolineanan a adverti di cancelacion y retrasonan generalisa na algun di e aeropuertonan mas druk di e pais.

Sneeuw y awacero generalisa a menasa casi 180 miyon hende — mas cu mitar di e poblacion di Merca — den un area cu ta extende for di Rocky Mountains te na New England, e Servicio Meteorologico Nacional a informa diasabra anochi. Despues di a pasa door di sur, meteorologonan a bisa cu e tormenta tabata anticipa pa move noordoost, lagando atras alrededor di 30 pa 60 centimeter di sneeuw desde Washington pa New York y Boston.

Mas di 13.500 vuelo a wordo cancela na Merca desde diasabra, segun e website cu ta monitor vuelonan 'FlightAware'. Aproximadamente 9.600 di e vuelonan ey tabata programa pa diadomingo. E firma di analisis di aviacion Cirium a bisa cu segun su datonan, diadomingo por mira e evento di cancelacion mas grandi desde e pandemia, cu mas di 29% di tur vuelo di salida di Merca cancela.

Ronald Reagan Aeropuerto Nacional Washington a adverti biaheronan riba nan website tocante cancelacionnan di vuelo generalisa. Casi tur di su salidanan programa pa e dia —414 vuelo, of 97%— a wordo cancela.

Tambe tabata spera interupcionnan significante na e centronan grandi di aeropuerto na Dallas-Fort Worth, Charlotte, Philadelphia y Atlanta, un di e aeropuerto mas druk di e nacion, y tambe e Aeropuerto Internacional John F. Kennedy di New York y Aeropuerto LaGuardia.

American Airlines a cancela mas di 1.400 vuelo pa diadomingo, segun FlightAware. Delta Air Lines y Southwest Airlines cada un a informa mas cu 1.000 cancelacion pa e dia, mientras cu United Airlines tabatin mas cu 800. JetBlue a cancela mas di 560, loke ta representa aproximadamente 70% di nan programacion di vuelo pa e dia.

Husticia lo bende cas di ex-Ministro di St. Maarten na vindishi

PHILIPSBURG: Dia 5 di Februari 2026, autoridadnan hudicial na St. Maarten lo bay tene vindishi pa bende e.o. e cas di ex-Ministro di St. Maarten, esta Christophe Emmanuel, kende ta meti den un investigacion penal grandi rond di corupcion, soborno, fraude, y abuso di poder ora cu e tabata Ministro di December 2016 te cu Januari 2018. E caso ey a bira conoci como 'Jasmine zaak'.



E investigacion ey a start na 2023, y a tene diferente razzia y entrada hudicial na cas di sospechosonan, y a conduci na multiple aresto y tambe dagvaarding di Emmanuel y cuatro sospechoso mas na Februari 2025.

Ex-Ministro Emmanuel a desmenti e acusacionnan, y a bisa cu tur e investigacion aki ta atakenan politicamente motiva djis pa purba cera su boca. El a critica e trato di su famia durante entradanan hudicial.

Mientras tanto su cas aki a wordo confisca, y riba Diahuebs 5 di Februari 2026 e lo wordo bendi na vindishi publico. E cas ta riba tereno erfpacht valido te aña 2063, y e tereno ta 943 meter cuadra, situa den e distrito di Cul de Sac na South Reward. E prijs reserva ta di 556.500 Dollar.

Avion di KLM no por a lanta na Suriname debi cu no tin personal den toren

PARAMARIBO: Diasabra atardi vuelo KL-714 di KLM cu mester a lanta vuelo pa 5:15 pm di Suriname rumbo pa Schiphol na Hulanda, a conoce un retraso pero pa un motibo hopi peculiar, y hasta por bisa, bergonzoso pa e pais.

Tur cos tabata cla cu e avion Boeing 777-300ER di KLM pa e vuelo pa Hulanda, sinembargo pasaheronan a nota cu e horario di aborda e avion a yega te pasa, y nada ainda. Nan tur a keda den Sala di Salida ta wardando nan yama pasaheronan pa cuminza subi e avion.

Ora cu a bira conoci e motibo, pasaheronan a keda babuca. E avion simplemente no por sali, debi cu e momentonan ey no tin ningun Controlador Aereo den Toren di Control di Aeropuerto Johan Adolf Pengel.



Pa 6:15 pm, pues un ora despues, ainda pasaheronan no a logra subi e avion. A bin sali na cla cu autoridadnan di aviacion civil di e pais tabata man na cabez, ta busca rond si nan por localiza un Controlador Aereo pa yega Aeropuerto y bay den Toren.

Banda di 8'or di anochi porfin a logra haya un Controlador Aereo, kende a mustra cu e ta disponibel pa yega, pero e ta un tiki leu y lo bay dura poco pa e yega na Aeropuerto.

Ora cu el a yega, porfin a laga e pasaheronan subi e avion grandi, y pa exactamente 9:16 pm, pues cu mas di 4 ora di retrazo, e avion a lanta. Pues envez di yega Diadomingo mainta pa 6:00 am, el a yega Schiphol pa 9:40 am.

E incidente di Diasabra a bira e di dos den un siman di tempo na Aeropuerto di Suriname. Diaranson anochi, 21 di Januari 2026, vuelo di SLM, esta PY-9914 for di Belém (Brasil) no por a ateriza, debi cu no tabatin Controlador Aereo den Toren. E avion e ora mester a desvia y ateriza na pais bisiña Guyana.

Corsou ta prohibi pa mara boto na 'drijflijn' di boeinan cerca di beach



WILLEMSTAD: Gobierno di Corsou ta haciendo esfuersonan grandi pa drecha beachnan, y a instala varios boei wanta na otro cu 'drijflijn', pues cabuya pa marca areanan di landamento, cu ta prohibi pues pa boto of Sea-Doo di cruza drenta e area,.

Pero ultimo tempo a mira cu tin algun doño di boto cu ta uza e cabuyanan aki como punto pa mara nan boto riba lama, siendo cu esaki no ta e intencion. Tambe ta mira varios Sea-Doo ta djis cruza y pasa riba e cabuyanan aki.

Siman pasa, Ministerio di Medio Ambiente y Naturaleza, a indica na tur hende cu ta prohibi pa mara boto na e cabuyanan aki. Prohibi tambe pa drenta cu boto of Sea-Doo den e areanan marca exclusivamente pa landamento.

Aurora Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:
Sixto M. Coffy
"Lulu"
*06-04-1940 - †22-01-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio libe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA STOEL

CEL: 561-2941

JR PLOMERIA Y CONSTRUCCION VBA
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplato y ducha.
jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 563-4154 • 563-9130

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

ASSOCIATED REALTORS
TERENO PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo tereno? Eigendom of erfpacht.
Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario.
Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

Chapi, verf, tira sushi Ecotech, plumbing, construccion, jardineria, mantencion, handyman.
WHATSAPP: 561-1397

REAL ESTATE
Bende bo Cas of Tereno.
YAMA NOS 593-8082

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

FOR SALE
One 2 Person outdoor/indoor bathtub Jacuzzi White, 6 feet long x 4 ft wide in good condition. Pa solamente Awg.275,00.
Tel: 597-2155 / 746-1414.

HANDYMAN 2026
Nos ta cla pa yudabo.
Yama awo 742-7701 / 562-1942
Painting house, roofing repair, general maintenance, welding shop repair, chapi maintenance. 8AM to 5PM. Trabao grantiza.

VERF Y DAK
Pa tur trabao di verf ca, negoshi, drecha dak of spuit dak den color.
Por yama na 566-7736.

HERO BIEU
Ta piki auto bieu, pornada, frigidaire, stoof, wasmachine, dryer, etc. ta Afl.25,-.
Airco y bateria ta pornada.
Arubiano balente.
Yama: 561-4297 of 561-5179.

TA BUSCA
Ouotation pa muda un trailer house.
Tel: 746-1414 / 597-2155.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock.
Cel: 560-9470 / 747-5527

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO TRANSPORTE
Cel: 594-5115

HUUR
Ta busca Cas y Apt. Pa nos clientela.
YAMA: 593-8082

AUTO
Ta cumpra of bende bo auto.
YAMA: 593-8082

TA CUMPRA
Holoshi bieuw y nobo di bon marca y antigua,
Cel: 641-4814.

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Kiwanis ya ta cla cu nan tent di cuminda riba Boulevard



ORANJESTAD (AAN): E tent di Kiwanis Club of Palm Beach na e cruzada di semper di Adriaan Lacle Boulevard y Henny Eman Boulevard ya ta den halto. Nan a haci tur preparacion y ta casi completamente cla pa e prome parada.



E tent di Carnaval aki di Kiwanis Club of Palm Beach semper ta un lugar caminda hendenan por yega pa asina combersa, disfruta di delicioso Sopi Oester, Pan cu Sate, Pan cu Stoba, Pan cu Keri Keri, y e tradicional Hotdog, Pastechi, y Croket tambe.

Tur ganashi ta bay pa instancianan caritativo pa yuda muchanan, y pesey hopi hende ta hasta yama esaki e tent di FUNdraiser F&B, y ya caba a bira un tradicion stima di temporada di Carnaval. Tur hap cu bo dal di pasaboca aki, ta sostene un causa importante riba e isla.

Nan prome parada pa duna servicio lo ta Diadomingo 1 di Februari 2026, esta Parada Grandi di Mucha na Playa.





HEALTH IS WEALTH!

LIVE BETTER, MIND & BODY WITH AMC UNICON



FIND A WIDE RANGE OF PRODUCTS AT AMC UNICON TO HELP YOU CARE FOR YOURSELF EVERYDAY.



Save AWG121

Cuisinart
2 Speed
Compact Blender
NOW AWG299
WAS AWG419.99
CPB-380P1



Save AWG21

Black & Decker
1200W Steam/Dry Iron
NOW AWG59
WAS AWG79.99
ICR004B-LA



Save AWG61



Save AWG71

Black & Decker
1200W Cyclone System
Vacuum Cleaner
NOW AWG229
WAS AWG299.99
VCBD8530

Black & Decker
1300W Timer w/ Auto Shut-Off
Air Fryer
NOW AWG159
WAS AWG219.99
AFBD42-1BDLA



Save AWG31

Hamilton Beach
20 Cups Rice Cooker
NOW AWG79
WAS AWG109.99
37532N

SHOP TODAY AND GET UP TO 2 FREE INSTALLMENTS!

PLUS | FREE DELIVERY
FOR CREDIT CUSTOMERS
LIMITED TIME. SHOP NOW.

NO HIDDEN FEES | NO COLLATERAL | APPROVAL IN 24 HOURS

CONDITIONS APPLY.





569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Un momento di orguyo pa Aruba

Rodrick y Melody Franken corona como Rey di Tumba y Reina Hubenil di Tumba 2026



ORANJESTAD (AAN): Aruba Tourism Authority (A.T.A.) ta felicita cu orguyo Rodrick "Rocco" Franken, cu a gana e titulo di Rey di Tumba 2026, y su yiu muhe Melody Franken, cu a gana e titulo di Reina Hubenil di Tumba 2026. E logro historico aki no ta solamente un celebracion di excelencia musical y cultural, sino tambe un testimonio di e balornan cu ta defini Aruba como un comunidad.



Rodrick Franken ta sirbi como Embahador di A.T.A. desde 2025, representando e balornan cu nos ta aprecia como A.T.A. pero tambe den cada Arubiano: curiosidad, compasion, curason y curashi. E baloranan aki ta guia nos pa promove comportamento responsabel, proteha nos naturalesa y medio ambiente como tambe preserva nos cultura y autenticidad. A traves di iniciativa BanSerio!, Rodrick ta un ehempel cla di esaki: conscientisando y inspirando otro pa cuida nos isla y nos comunidad.

E ta demostra un compromiso firme pa preserva nos rais cultural mientras cu ta stimula un futuro sostenibel pa generacionnan cu ta bin, siendo tambe un tata cu ta instrui e mesun balornan den su yiunan.

E exito aki ta mas cu un triunfo musical; e ta simbolisa liderato, responsabilidad y orguyo den nos tradicionnan. E logro di Rodrick y Melody Franken ta reafirma cu ora nos honra nos herencia y cultura, nos ta fortalece nos identidad y ta inspira generacionnan cu ta bin.

